25 años, les produ el resto de su vid , ganarian desp trabajo privado (ecuerda un poco pan gratuito), p ese tituld por V. 1 arquista (Paris, 18 contiene observac otkin, Reclus y our es siempre, que p las de utilidad

rme sería abolida nia en la lucha p babilidades más ig nianos contaban la abolición del de Pakunin aceptó onstituir de ese no rtida para todos. e escribió Josua, E von künftigen alegre Evangelie" iena, 1912, 65- par olución en el espir

Libro americano

die Einigkeit, es sin

anarquista ruso. (ampesinos sin arte Stenka Zayaz: original, pero hay solos Truda), 1920, y en yiddisch, Buer

habló largamente porvenir del socia chstag alemán del orero de 1893 y en la discusión en ales de esos debate César de Pa aris, octubre de *riste*, por Henri B vista en 1891.

TO SERVICE STREET BAKUNIN

DIACION



); en tela, \$ 3.

PROMES1

JPLEMENTO SEMANAL PORTE PAGO

U. Telefónica 0.478 - B. Orden

Redacción y Administración: PERU 1537

Valores y giros a M. TORRENTE

No hemos querido el socialismo y te-1912, -65- par nos la guerra; cra mevitable. Pero plución en el espir mo la guerra tiene lugar fuera de los volucionario y cu mo la guerra tiene lugar fuera de los plucies de filosopistas europeos, como los campos de ha-austriaca. En esta o la están en Africa y una larga trabro original Oalis de la convencido de 1910, por John i de alguna secta de es un deber patriótico matar moros spe Asociacion-Roa l'evar nuestra eivilización en la punta Retá lleno de elema las bayonetas a los pueblos que supo-Está lleno de eleme las bayonetas a los pueblos que supo-oldeado también, que mos inferiores y salvajes, contempla-tos mormones. Suo dia; el texto está as con una filosófica pasividad los ontecimientos. España gasta más de de esa secta que saro millones de pesetas diarias en Ma-ferente de buen núa succos y a las pesetas se añaden las vicentricas o locas: as aumanas sacrificadas inútilmente des-idea. En estilo bia tiempos inmemoriales para quitar a n pequeño foileto na población el derecho a vivir según barungen..., publis costumbres y sus aspiraciones. Pero de las conmocionas pérdidas materiales y humanas no n las únicas consecuencias de la gue L. Die letzte Schlassa nefasta: se derrocha la sangre y el cycbenheit (La basanero y se oculta el espíritu del milita-tima batalla...), B smo simu'táneamente. Y la España que sido incitada desde hace centenares años por el clero y los capitalistas a var su dominación al Rif, no ha perado que la dominada será ella por la asta militar.

l'ero la guerra es un morbo contagio-- La lucha entre las tropas españolas or parte de esa lita be La lucha entre las tropas españolas de los últimos di las cabilas rifeñas ha ofrecido a Fran-No conozco ni Natia una nueva oportunidad para desahon nomo delle carettar su belicosidad nutrida criminalmen-XX (Spezia, Il Lib graphi del Sogno. Por la prensa mercenaria y por los XX (Spezia, il Lieu por la piensa il l'aghi del Sogno, por la piensa il l'aghi del Sogno, percaderes de la opinión pública. Son (Roma, 1920); percaderes de la opinión pública. Son Ein Zukanth a dos poderosos ejércitos los que están r. A. Cless (Zuria la obra de exterminio de todo un defiende heroicamente su inereaderes de la opinión pública. Son, permanece muda, y los diplomáticos y los militares y los grandes indústriales bacen lo que quieren y como quieren.

La Sociedad de las naciones ha resuelto que no so empleea en las guerras los: gases asfixiantes y las bacterias mortiferas. Ha pasado ya el tiempo de la fé en los pedazos de papel llamados tratados entre los gobiernos. Nadie-confía en tales resoluciones, pero sin embarĝo se quiere crear una especie de ilusión-para que el horror a las guerras futuras, tan espantosamente destructivas de vidas y cosas, no se generalice v se transforme en un movimiento unánime de opinión contra las guerras en general. Sin embargo, no hay tal peligro; los gobernantes podrian ahorrarse secretos y simulaciones; la guerra futura en que intervengan entre si los Estados llamados civilizados, será una guerra de gases y de bacterias que destruirá naciones enteras y no sólo 'a juventud vestida de uniforme y enterrada en las trincheras. Pero los pueblos no se inquietan; deian hacer pasivamente; ven venir la nueva guerra mundial y no pasa por su espiritu siquiera un pensamiento de resistencia. El proletariado de España y. de Francia va a la guerra de Marruecos, si no lleno de júbilo, al menos con la misma indiferencia que van las reses al matadero.

Se habló en millares de discursos en los congresos obreros, de la huelga general como respuesta a la guerra. ¿Dónde está la huelga general que ponga un tin a la carnicería de Marruecos? En ciertos ambientes proletarios, incluso, rei-

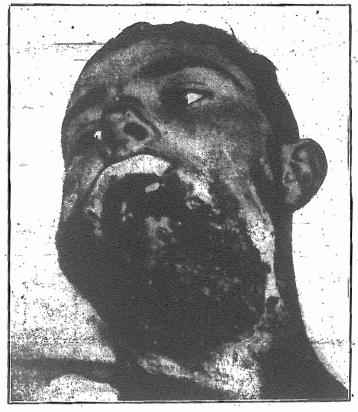


LA CIVILIZACION ESPAÑOLA EN MARRUECOS.-

Soldados españoles llevan clavadas en las bayonetas cabezas de prisioneros rifeños. — Moltke decía que las más nobles virtudes del hombre Horecen en la guerra.

ependencia. Las complicaciones pueden er aun mayores, y quién sabe si no reresenta Marruecos una nueva conflaración mundial que tarde o temprano iene que venir, porque la única voz que endría derecho a dar un nuevo rumbo la historia — la de los trabajadores —

na la satisfacción, porque las fábricas de municiones y de fusiles funcionan febrilmente, y de ese modo tienen el pan asogurado. ¡Ningún sentimiento de responsabilidad, ningúa remordimiento de conciencia por la complicidad en el v



BELLEZAS DE LA GUERRA.-Fusilero alemán herido en septiembre de 1914. Está aún en tratamiento.

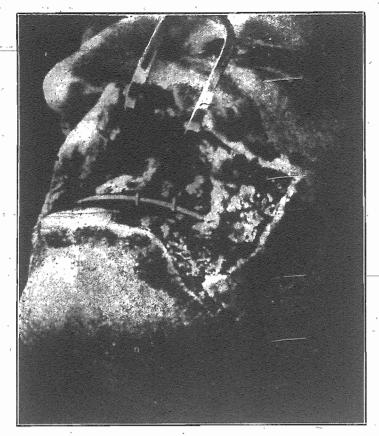
Y los trabajadores de los países todavía no involucrados en la hecatombe marroqui, no se creen en el deber de dar un solo paso en e sentido de manifestar su voluntad de paz y su adversidad a la guerra en todas sus formas. Es igualmente un mal signo, porque los que hoy ven con indiferencia la guerra que asola otros pueblos, mañana sufrirán con resignación la que les afecte directamente a ellos.

Que los anarquistas no se hagan cómp ices del silencio y de la pasividad en esta hora. De nadie más que de ellos es de esperar una iniciativa contra la guerra. Es verdad que son númericamente pocos todavía para que su acción sea decisiva, pero son lo suficientemente numerosos para servir de ejemplo a las grandes masas y demostrar prácticamente el verdadero cammo para la abolición definitiva de la guerra. Si los anarquistas callamos en esta ocasión, ¿tendríamos derecho a quejarnos del espectáculo desolador de la pasividad suicida del proletariado en general ante los planes imperialistas y militares de los Estados!

El monstruo de la guerra no sólo es alimentado en el viejo mundo por las rivalidades capitalistas y por el expansionismo político; disfruta en todos los rincones de la tierra de las mejores condiciones de existencia. Ante nuestros ojos se están armando países que aparentemente, por ahora, nada tienen que temer, como los, sudamericanos; eso sin contar los conflictos históricos de Chile y Perú. En Asia la guerra es un fenómeno constante y será cada vez más agudo. Pero nada hacemos con prever las guerras futuras si no demostramos ante las actuales nuestro onérgico repudio.

La guerra diezma todavía la población europea, sólo que el campo de batalla ha sido trasladado al norte de Africa, y en el conflicto hay una nueva diferencia que debería impulsarnos más aún a intervenir con nuestra protesta: en la gran guerra de 1914-1918 se combatían camarittas capitalistas ansiosas de predominio; en la guerra de Marruecos está por una parte un pueblo que quiere defender su territorio contra el robo y la expoliación en nombre del progreso, y por otra varios Estados reaccionarios que no vacilan en hacer derramar ríos de sangre para asegurar su predominio político sobre un pedazo de tierra que no les pertenece.

Aunque los planes de Abd-el-Krim sean la instauración de un Estado independiente en el-Rif, que no modificará la extructura de la sociedad en dominadores y dominados, en explotadores y en explotados, la causa que defiende contra la voracidad de los invasores españoles y franceses, es justa. La independencia política de Marruecos es una condición previa de evolución hacia concepciones más igualitarias y justicieras. No puede esperarse de ese pueblo que se interese



BELLEZAS DE LA GUERRA.-Las tenazas del medico.

en un ideal superior mientras a causa de su posición subordinada, atribuya todos sus males y desgracias al dominador extran jero.

Levantemos nuestra voz contra los gobiernos de Francia y de España que quieren someter por la fuerza de las armas, sin escatimar sangre proletaria ni dinero, sustraído también al esfuerzo proletario, una parte del mundo donde viven hombres como nosotros que desean la paz y que aspiran a una vida de trabajo y de libre expansión. No olvidemos que somos los únicos que podemos tomar esa iniciativa sin preocupaciones .nacionalistas ni consideraciones bastardas.

La guerra de Marruecos es odiosa por-

a) es un semillero de nuevas guerras y anuncio de una conflagración mundial;

b) es una empresa imperialista de los obiernos de España y de Francia, diagida contra un pueb'o que ningún mal ha intentado originar a los proletarios españoles y franceses;

e) y, como toda guerra, sólo es ejecutada por los trabajadores en forma de soldados, y de asalariados en las fábricas de municiones y en los transportes militarés.

Poner obstáculos en el camino de la guerra de Marruecos es obra de huma-tidad y un deber revolucionario.

¡Guerra a la guerra!

D. Abad de Lautillan

EPOGA CATASTROFICA

Las catástrofes están siendo la flamante moda que adoptó la naturaleza para en-galanarse de ruinas. Por lo pronto dejemos de lado los terremotos, con su corte-jo de los fenómenos volcánicos, procesión feérica, espectáculo incomparable que obe dece a las leyes de la evolución, que nada tiene que ver con las convenciones humanas. Acostumbrados a ponerlos en el ca-tastro de las fatalidades inherentes a nuestro detatino deleznable, nada valen nuestras imprecaciones contra los volca-nes y los terremotos. Por eso los dejamos de lado, Por ahora son fas ilustres ca-lamidades irremediables.

Pero los d'irrumbes de casas, de pue a tes, ya entran en los limites de nuest as posibilidades. La frocuencia de estos que cidentes, que en estos pocos dins acontecieron, subsiguiéndose unos tras de otros descubre la falla fundamental de esta civilización que se basa en la concurrencia y gira sobre el eje torcido de la superpro-aucción. El afán innroderado de lucro que hubo de penetrar casi todas las capas so-ciales, instigadas y urgidas por el ins-tinto de conservación, produce las dolosa-manifestaciones de la actividad industria y en la mayoría de los órdenes de la vi da societaria, causa principal de esos desplomes repentinos de techos, paredes y casas que a los dos años de construídas empiezan a partirse en grandes rajas, como si en ellas se hubiese empleado cartón mascado.

De esta época de hierro y cemento ar

mado es posible que en unos siglos no quede ni rastro.

Esta sociedad estatal y burguesa ha sido la más despilfarradora de energías humanas que en toda la historia del mun-do no se encuentra otro ejemplo. Es la épo-ca de la confusión, como la califico Wells. Los hombres se desgastan durante toda su existencia en fabricar objetos, utensillos, edificios que cuanto más deleznables son es mejor, ya que el trabajo esclavo se prolonga hasta el infinito y habrá para que todos se hallen en movimiento...

Ruskin nos da el exacto símbolo de ste simulacro de civilización, al decir que la gran masa humana se halla obligada, por los capitalistas que la mango nean; a esculpir con nieve su fisonomia por el trabajo de sus manos. ¿Qué obra perdurable le permiten crear

al artista, al artesano y al obrer.? Pero no hablemos de la perdurabilidad, sino de lo útil por la economía del esfuerzo. Eso es lo que menos se tiene en cu:nta. Es tan barata la labor humana, que el costo de una criatura humana no asciende al valor de un toro shorton, ni está rodeada de tantas comodidades.

Una leyenda pretenciosa

Después de la escisión de la interna cional, los dos campos enemigos prosi-guieron una táctica más y más diver-gente. Mientras los federalistas se basa ban cada vez más en una lucha económi-ma revolucionaria, los adoradores del-Estado popular centralizado avanzaban en forma creciente por la via de la acción parlamentaria y legislativa, de la moderación y del comprensso, y no es de ningún nodo asombroso que la vieja dénomina ción de "socialista revolucionario se le hiciera incómoda a aquellos pacif.cos.y diplomáticos señores. Se encontra:on en necesidad imperiosa degun muevogad jetivo que se agantase mejor a sus que vas ideas sobre el socialismo y a su po-cición distinguida como candidatos a ra bricantes de leyes.
El deseado adjetivo fué encontrado por

fin; en lugar de "revolucionario" se puso renettico; - habia que distinguirse de ignorantes tales como St. Simón-Owen, Proudhon y Tchernichevsky. Y a fin de que la ciencia fuera para la socialdemocracia algo completamente

particular, había que presentarla como su propiedad como algo basado en los descubrimientos especiales de aquellos par-lamentarios. En lugar de decir sencilla mente que la evolución colosal de la cul tura europea nos obliga a una transfoi mación radical de la organización capi talista existente y que la ciencia en su amplio significado (la ciencia creada por as investigaciones de innumerables pen adores independientes) llegaba a la con denación de las formas individualistas de preducción y de consumo, prefirieron atribuirse a sí mismos una "ciencia" pro-pia. Pero olvidaron que la ciencia de partido - si puede existir tal -- sólo puede ser reconocida por los miembros del par tido, mientras que las reclamaciones unánimes de tedas las ramas de la investigación humana obran sobre todos los que sen capaces de pensamiento con un vigor irresistible

Sin embargo, las doctrinas de la socialdemocracia oficial ¿contienen leyes y principios desconocidos para la ciencia en general o para los socialistas de las es-"no cientificas"

"Las leyes de la producción capitalis-ta descubiertas por Marx — leemos en la ta descunertas por Marx — feelinos en la biografia de Engels (Neuen Zett, Jahrg, IX, Nr. 8) — están tan sólidamente fun-dadas como las de Newton y de Keplero felativas a los movimientos del sistema

"Es a Marx — dice Engels — a quien agradecemos dos grandes descubrimien-1", el descubrimiento del misterio de la producción capitalista por medio de la plus-valía; 2º, la concepción mate-rialista de la historia" (Engels, Entwic klung von der Utopic ur Wissenschaft).
"En 1845 resolvimos (Marx y Engels)

dedicarnos a la investigación que exigía

dedicarnos à la investigación que exigia la concepción materialista de la historia descubierta por Marx" (Ludwig Feuer-bach, prólogo de Engels). En una controversia con Dühring dice Engels: "Cuando Dühring sostiene que todo el sistema económico de nuestro tiempo... es el resultado de las luchas ac clase y de las opresiones..., repite sólo verdades que se han convertido en lu-gar común desde la aparición del Manifusto comunista".

Y si Engels reconoce una vez ingenuamente (en Ludwig Feuerbach): que hacer notar que no fuimos nosotros solos los que volvimos a descubrir la dia-léctica materialísta" — los discípulos de esos dos pensadores van más lejos. De claran que sus maestros fueron los pri-meros que aplicaron el método dialéctico a las investigaciones y estudios históricos, económicos y sociológicos, y que habrían encontrado gracias a ese método la les de la concentración del capital.

Las citas mencionadas nos señalan que el servicio de nuestros dos Dióscuros rialistas está basado en el descubrimiento y la formulación de las siguientes leyes

intangibles:

I. La teoria del plus valor (apropia-ción de la plus valia como fuente del en-viquecimiento capitalista y de la pobreza de las masas):

2: La interpretación materians a coastoria:

J. La teoria de la concentración capitai.

Si los fabricantes de jevendas hubrise cicho simplemente que nacie ni ante. como Simplemente de nacie nado-después ha tratado tan completamon como Marx la tesis de la pius-vália, qualingún autor socialista de país alguno de la superado en el análisis despianado de la producción V de la acumulación cua talista y que en su anánsis na elatoras más claramente que nadie la teoria de creación de la piusvana y la manera ra consecuencia de su aprop.acton por clase capitalista, sena el difino en a garlo. Su obra es uno de los puntos : dantes de la literatura socialista, Pel con todo no es él quien primero formula la lidea de la plus-valia. Fueron escriber: res burgueses los que nos enseñaron m che antes que Marx que el capital es resultado del robo legal de la plus-valia

que demostró el primero que "toda ri pe leas za no procede de la tierra, sino del tre es najo", corresponde a la "plus valía" el lific Lo mismo podemos constatai los fisiócratas (véase la History of seculist Systems de H. Dennis). A comie os de este siglo dijo Sismondi, un den crata, no un socialista, que si dedujer mos ics precios de producción de los pr cios de cambio, quedaría un exceso de cual se apropiaron los capitalistas. Es exceso; que es el resultado del trabajo, a llama Sismondi micux-voluc (textualme (c: mejor valor)

Un contemporáneo de Sismondi, un de si ni cipulo de Robert Owen, Thompson, ess coras Social Science, an inquiry into in-instribution of wealth, Londrés, 1827 oesarronado bien claramente la idea a na prus-vana. Según Thompson toda riqueza capitalista resulta de la apropa cion violenta del surplus (superávit) à ia producción. "Sin la violencia no pied existir nîngûn privîlegio" (pág. 196) "¿Por qué no recibe (el trabajador) [00] ei producto abspiutamente de su traba sin ninguna... deducción?" (pág. 37) l'hompson responde, porque todo el su puns del mismo le es robado bajo dive sas formas (alquileres, ganancia, etc.) Como agepto de Owen predica un socii.smo ampilo y humanitario. Se puec considerar su punto de vista en su defe sa "del trabajo libre, del disrute comple to del producto (por parte de los poductores) y del libre cambio".

Pero particularmente con Proudho tropezamos a menudo con una clara co cepción de la plus-valía. Marx y Engel lo mismo que sus discípulos, han prese tado a Proudhon como un socialista ignante, y sin embargo ese sofista escrib antes que Marx en sus ..., Contradiccione económicas": "Para la ciencia económica dijimos con Adam Smith, el trabajo es l medida de todos los valores" (pág. 197 "Para la economía política el principa de que todo trabajo deberla dejar un se peravit, es simplemente la consagració del derecho constitucional que nos fu conquistado a todos por la gran revolvición, el derecho de robar a los yecinos

(Traducción de Tucker, Vol. I, pág. 113)
Micux-value, surplus ralue, excess o
labor, todo significa lo mismo, es decir
aquella parte del valor del producto de trabajo de que se apropian los capitulistas. Proudhon tiene perfecto derecho decir que eso es "el derecho de robar"

Demos el nombre que querramos aquella parte del producto del trabalique los capitalistas acumulan, su apropis ción es siempre un robo, sea legal o ma Todas las filosofías y todas las llamada leyes del capitalismo pueden ser resum das del modo siguiente:

1. Robo a los productores en la regine sus productos.

2. Nuevo robo a los mismos produces en su cualidad de consumidores de próducto.

Y la conciencia popular comprende mu Lien desde hace mucho la naturaleza de comercio y del capitalismo, aun en tie materiansia ui

concentración

isis despiagado a acumulación cap insis ha elaborac die la teoria de la y la manera aproptacion por ei uitinio en m de los puntos i a sociansta, re: n primero forma emios constatat e

Dennis). A come Sismondi, un den

que si dedujéra

aucción de los pr tria un exceso de

s capitalistas. E ado del trabajo, ! raluc (textualme e Sismondi, un de , Thompson, en s n inquiry into in Londrés, 1821 t amente la idea a Thompson toda a ulta de la apropa lus (superávit) d violencia no puei gio" (pág. 196) el trabajador) 100 ente de su trabaj (pág. 37). orque todo el su robado bajo dive ganancia, etc.)

ción?" predica un soci nitario. Se pue vista en su deles lel disrute comple parte de los pr ambio". con

con una clara co: a. Marx y Engel pulos, han prese un socialista ign se sofista escrib s-,Contradiccione ciencia económica th, el trabajo es l lores" (pág. 107) lítica el principi beria dejar un su e la consagració onal que nos fu or la gran revolu ar a los vecinos Vol. I, pág. 113) mismo, es deci

que querramos lucto del trabaj nulan, su apropis o, sea legal o no odas las llamada ueden ser resum

del producto di

pian-los-capitalis

rfecto derecho a erecho de robar

tores en la ven

mismos produc consumidores de

r comprende mu la naturaleza do mo, aun en tie

os de los sabios griegos. Mercurio, el los del robo, era también el dios del co-

per io y de los abogados. En Marx hallamos matavillosamente isborada la teoría de la plus-valía, es-ceialmente desde el punto de vista de la cumulación capitalista. En sus manos plus-valía es un arma preciosa contra das las escuelas económicas burguesas e corresponde también a él el mérito de más perfecta definición. En el capitu-e: Transformación de la plus-valía en utal, dice:

. mientras recibe el valor de cambio eyendas hubi sabroro su valor de consumo, como acon name m ances per o su valor de consumo, como acom name m ances per en todas las compras y ventas de ar-un competament scelos. La transformación del dinero na prus-vana, den capital origina los siguientes resul-de país augum ados:

1 que el producto pertenece a los capialistas y no a los productores;

2 que en el valor de un producto no stá contenido sólo el valor del capital delantado, sino también una plus valía ue cuesta trabajo a los trabajadores y ada a los capitalistas en cuya propiedad egal se transforma; 3 que el obrero recibe conservada su perza de trabajo y puede volver a ven-

in Frince's forms uerza de trabajo y puede volver a venias. Fueron escriteria si encuentra un comprador".

Todo eso es verdad y muy completo; ue el capital es ero ya hemos visto que Sismondi, Prou el de la plus-valia hen. Thompson han tratado las mismas de Adam Sniit dess. ¿Por qué declara Engels tan enfácamente que "debemos a Marx dos granerra, sino del trabajo de declara en plus-valia es descubrimientos"? ¿O es que es "cienta "plus-valia es descubrimientos"? ¿O es que es "cienta "plus-valia es descubrimientos". ¿O es que es "cienta una tal desfiguración de los hechos?

W. TCHERKESOF

In Presedom 1895)

(De Freedom, 1895).

DISQUISICIONES — DE LA LIBERTAD

La idea de la libertad ha ejercido siempre sobre el espíritu humano una influen-tia benefactora. Ella es el soplo vivificanle y propulsor de la vida humana. A su nflujo se debe al eterno retoñar de las sp-ranzas que alientan y dignifican a los sonotres y a los pueblos en sus luchas por la niayor grado de civilización. Observando el grado de libertad que regula las reaciones de los hombres en su vida soial, podemos obtener y precisar el estao de civilización de que gozan. Porque n nuestra opinión, conde la libertad no recede las relaciones humanas, los be-reficios de la civilización no tienen efecividad alguna sobre la vida del individuo de la sociedad. La libertad es la única norma fundamental del orden, y en con-secuencia de la justicia. El espíritu de insticia no puede ser extirpado de la con-ciencia humana; es un atributo de nues-tra naturaleza. Y si no se manifiesta en edos los hombres, eso no demuestra que no existe, pues sabemos por repetidas experiencias que los cue más se empeñan en negarlo con sus actos, son precisamenproudhe le los primeros en cuer víctimas de esa
clara co misma aberración. El fascismo y el bolc y Engel clevismo están en ose caso. Lá burguesta
ana preser les acompañará en la inevitable caída,
alista ign porque élla se sostiene en virtud del esta escrib piritu que informa al fascismo y al bolverticoire chavismo. hevismo.

La libertad v la justicia no pueden ser na inerian y la justica no poeden ser embargadas en nombre de nada ni de na-die: ellas vuelven siempre por sus fueros. El encanio... de la tiranía estatal, se qui-bra al menor, asomo de la reflexión: el espejismo de los partidos políticos au-foritarios y de los hombres providenciales, se esfuma al menor contacto de las rea lidades. El sentimiento de justicia no puede dejar de alentar la vida, de propul-Sarla. La locura autoritaria, producto de la incomprensión de la naturaleza huma-na, residuo morboso de las tinieblas del pasado, no puede ya encerrar en sus es-trechos moldes arcáicos las nuevas modernos moides arcacos las nuevas mo-dalidades del espíritu humano: la anar-quía. Si la revolución es la partera del borvenir, la liberta! es el germen y la lusicia el fruto. La libertad que no se conquista con el propio esfuerzo, no es la conquista con el propio esfuerzo, no es la libertad. El que concede la libertad es un impostor, y el que la acepta un imbécil. En todo régimen autoritarlo, la libertad, el derecho y la justicia no son más que pretextos infames con que la autoridad encubre sus crimenes. El que manda, como el que obedece, vive al margen de la libertad; ambis son el producto de la libertad; ambis son el producto de la falta de la libertad, esto es, de la autoridad. El espíritu de la libertad es la voz de la naturaleza que nos aleja de los mules del autoritarismo.

HELIOS

Informe oficial del segundo congreso de la Asociación Internacional de los Trabajadorés

Celebrado en Amsterdam del 21 al 27 de Marzo de 1925

Sexto día de sesiones — 26 de marzo

La comisión de redacción presenta la resolución sobre la lucha contra la reac-ción en su forma definitiva. Es votada y

mentada por unanimidad.

He aqui el texto:

"El congreso considera como indispensable la libertad de la prensa, de la pa-labra y de la asociación para las luchas da los trabajadores.

Esas libertades son el producto de pa sadas revoluciones y la defensa o la re-conquista de las mismas dependen siempre de la fuerza de resistencia que puede ejercitar el proletariado organizado. Son una preciosa herencia que debe ser agran-dada constantemente y que no puede ser confiada a merced de ningún gobierno. El congreso es de opinión que los sin-

dicatos revolucionarios y antiautoritarios agrupados en la A. I. T. están por sus ideas mismas fuera de todo peligro de compromiso con los partidos y organiza-ciones que aspiran a la conquista del poder, aun cuando en su camino se cruces: con otras fuerzas políticas en la lucha contra una dictadura militar o civil. En la lucha contra la dictadura bolchevista el congreso declara que toda connivencia con algún elemento u organización esta-

tista, aunque sea pasajera, es imposible.

Pero el encuentro posible con otras fuerzas políticas no debe mecer al proletariado en la ilusión de que la demogra-cia burguesa, por revolucionaria que so presente en ciertos momentos, tendría el deseo o el interés de volver a sus viejas tradiciones revolucionarias. La resisten-cia de la clase obrera como fuerza organizada en la lucha social, ha hecho a la burguesía liberal cómplice y sostén de la dictadura, aunque en teoría se sublevé

El congreso es de cpinión que el prole-tariado en todo caso sólo saldrá perdiendo si, en lugar de aprovechar los efectos eventuales de la oposición democrática contra alguna dictadura, se vuelve instrumento de la democracia y de ese modo se incapacita para obtener la menor ventaja para si mismo y se convierte en pri-sionero de las consecuencias políticas de

ese compromiso.

El congreso exhorta a la clase obrera de aquellos países alcanzados por el fu-ror de la dictadura a conservar su con-fianza en la lucha de clases y, donde las condiciones no permiten la actividad recondiciones no perindicatos, a agruparse en sus lugares de trabajo — en las fábricas, en los campos y en las industrias de las comunicaciones —, pues la verdadera luit contra la dictalura no sólo coinciná con el levantamiento del proletariaco en toda la linea de la producción eco nómica, sino que será también la condi-ción de todo levantamiento contra la dic-

Se lee igualmente la resolución sobre las luchas prácticas cotidianas y se aprue-ba unánimemente. He aquí el texto:

"Considerando que la Asociación Inter-nacional de los Trabajadores aspira a la supresión de toda forma de salario y a la abolición del Estado como uno de sus objetivos más importantes y más funda-mentales, objetivo que sólo puede ser al-canzado por la clase obrera revolucionaria organizada;

considerando que las luchas prácticas por la obtención de mejores condiciones de vida para el proletariado dentro de la sociedad capitalista son de una importan-cia singular tanto para la evolución de la iniciativa revolucionaria del movimiento obrero como también para la elevación del nivel vital en todos los dominios de la existencia material y espiritual;

considerando que la supresión de la des ocupación que hace insoportable la vida a millones de proletarios, es una urgente necesidad de esta hora; que la desocupación parcialmente es el

resultado de una superproducción que puede atribuirse a que la producción no es condicionada por las necesidades del pueblo, sino por los intereses del capita-lismo y el bajo nivel de los salarios;

que se llega a esa superproducción aparente mediante el perfeccionamiento cien-tífico de todos los instrumentos de pro-

que los progresos de la producción mecánica tendrían que compañarse necesa-riamente de una reducción correspondien te de la jornada de trabajo, porque aun bajo el sistema capitalista no habría que abandonar exclusivamente las ventajas de semejantes progresos e los actuales detentadores de las riquezas sociales:

considerando además que, de acuerdo a las más irrebatibles conclusiones de la investigación \(\)científica, la jornada de ocho horas en la industria moderna niotiva un derroche de energias vitales y provoca un grado tal de tensión que supera la capacidad física de resistencia del

que va en algunas industrias de diverpaíses es un hecho la jornada de sicte horas.

declara el congreso

que la A. I. T. apoyará con todos los medios que están a su disposición toda acción y toda lucha que tenga por fin mejoramientos prácticos en la situación de la clase obrera. El congreso exhorta a todo el proletariado a participar activamente en toda acción para la conquista de la jornada de seis horas."

El congreso pasa al examen de las mo-dificaciones a los estatutos. En general sólo se proponen modificaciones de estilo, aprobadas después de ser examinadas. Existe una proposición de Schapiro para añadir al párrafo 2 de la "Declaración de principios" lo siguiente:

. "De ahi se sigue que el peligro para el sindicalismo revolucionario consiste en la unión con las organizaciones políticas y movimientos que o bien aspiran a la conquista del poder y sólo ven en la clase obrera organizada un instrumento explotable a favor del partido, o con organizaciones que se declaran contra la corquista del poder, pero que no han rot aun definitivamente con la ideología e: tatista, aunque tenga un carácter transi-

"Por el contrario, el sindicalismo revolucionario no tiene nada que témer de or-ganizaciones o movimientos, que aunque no reconocen completemente la lucha de clases y la misión decisiva de las organizaciones obreras económicas en el curso de la revolución social, consideran sin embargo la destrucción del capitalismo y del Estado como condición indispensa-lle de una revolución victoriosa y son de-cididamente adversarias de la interven-ción de una organización estatal o antiestatal cualquiera en el movimiento obre-ro y en las organizaciones económicas de los trabajadores. Con esas fuerzas, organizaciones y movimientos, los sindicalistas revolucionarios deben buscar una base de entente y de convivencia, para que la obra liberadora sobre una base federa-lista y antiestatal no sea obstaculizada, para que la propaganda de las ideas del comunismo libertario y del sindicalismo revolucionario antiestatista pueda complementarse recippocamente, para que la marcha hacia el comunismo antiestatista sea apresurada y aumente la esperanza en el triunfo final de la revolución."-

Esa proposición provoca una viva discu sión. Rousseau, Holanda, declara que no pueden aceptar ese agregado a los estatutos, que los anarquistas, a los que se refiere sin nombrarlos directamente, combaten de la manera más acerba a los sindicalistas revolucionarios en Holanda. Hay en Holanda anarquistas individua-Hay en Holanda anarquistas individua-listas que rechazan toda organización y con-esas-gentes-no-se-puede-hacer-nada en común. También Lansink declara que los sindicalistas en Holanda no pueden marchar juntos con esa especie de anar-quistas que rechaza la huelga. Borghi quiere demostrar la parte esencial de la arroposición Schantor. Se debe una guarproposición Schapiro. Se debe uno guarproposición Schapiro. Se debe uno guar-dar de rechazar simplemente a los que no nos agradan. Los anarquistas de Pa-ris a menudo están contra nosotros, aun-que en los momentos de crisis están com-

pletamente con nosotros. Cuando nos cor pletamente con nosotros. Cuando nos com-baten están en contradicción consigo mis-mos. En Italia pasa lo mismo. En lugar de partidos y grupos deberíamos decir grupos antiautoritarios. También Kater es de opinión que no se deben hacer con-cesiones susceptibles de provocar la con-fusión. En Alemania hay gentes que en fusion. En Alemania hay gentes que en nombre del anarquismo no 'quieren acción revolucionaria aiguna y que sólo se presentan como apóstoles del hambre. Rocker expresa igualmente su punto de vista, de que en esa proposición debía expresarse una idea. Hay que distinguir entre partidos y grapos antiautoritarios. Hay anarquistas que tienen diversa con-cepción del movimiento obrero revolucionario, como por ejemplo Malatesta. Sin embargo se puede colaborar con él per-fectamente. Es verdad, existen anarquis-tas con los cuales no es posible coopera-ción alguna. Un ejemplo lo tenemos en ción alguna. Un ejemplo lo tenemos en Langer de Hamburgo. Es preciso hacer una diferencia. Hacen uso de la palabra otros delegados. Souchy propone que se retire la proposición, pues lo esencial de ella está contenido ya en los estatutos. Schapiro sostiene que esa proposición no la sido entendida, sino que ha sido mal entendida. Lo que dijo Rousseau confirma su opinión: se puede cooperar tamma su opinion: se puede cooperar tam-bién con los anarquistas. No hay que nl-vidar que los fundadores de la A. I. T. son anarquistas, La lucha actual entre anarquistas y sindicalistas es peligrosa para ambas partes, por eso debía llegar-se a un acuerdo. El comunismo libertario no tiene nada que vir con el individualismo. Concesiones no hay que hacerlas. También los anarquistas quieren la lucha de clases, aunque con ciertas reservas. Debemos encontrar un lazo de unión con esas organizaciones, especialmente en los países latinos. Si nos combatimos re-ciprocamente, entonces el movimiento li-bertario en general reria perjudicado. En Francia se ha llegado a un punto extre-mo y eso es lamentable. No se debe tener tanto temor a un par de individualistas. Si nos preguntamos los sindicalistas revolucionarios cómo imaginamos la construcción de la sociedad futura, veremos que tampoco entre posotros existe claridad. La savia del sindicalismo revolucio-nario procede de los anarquistas. El asunto de los individualistas puede dejarse a un lado, porque reni se habló sólo de comunismo libertario. Se pone a votación. Se abstienen: Ar-

se pone a volacion, se abstenent Argentina, Brasil, Noruega, Uruguay, Dinamarca, Volan contrá: Alemania y Holanda, A favor: Italia, Portugal, España, Suecia, Resultado: 6 abstenciones, 4 en pro y 2 en contra.

Como la mayoría se abstuvo, la proposi-ción pasará a examen de las organizaciones adherentes. Schapiro observa que la cosa en realidad sólo hubiera entrado en vigor después de un próximo congreso, pues se trata de modificaciones a los estatutos.

Tatutos.

Diaz Argentina, explica el sentido de la abstención de la delegación americana.

Teóricamente, no time ninguna objeción que hacer a la proposición de Schapiro,



pero la situación en algunos países de Eu-ropa no es la misma que en America, donde los anarquistas actúan en el movi-miento obrero y es preciso dejar el·tiem-po suficiente para que las cosas se acla-ren, sin forzar a nadie a adoptar una

actitud que le repugna.

— Rocker declara que recibió la credencial del Brasil tan sólo al llegar a Holanda y no conoce aun la opinión de los ca-maradas de aquel país sobre ese prog

blema.

La delegación argentina pone-a discusión el asunto de la no participación en el órgano administrativo de la Internacional de miembros que pertenezcan a un partido político aspirante al poder: Se promueve una viva discusión. Car-

aler

cha

clay

Lib

Mag

tas

Tier

P

lla

cia

es de opinión que se postergue el bo es de opinión que se postergue el asunto hasta el próximo congreso. Borghi dice que los anarquistas en Italia, en especial Luigi Fabbri, se han esforzado durante largos años por sostener que también ellos constituyen un partido político. Si se aceptase esa proposición no podría pertenecer un anarquistant ha procesa de la constitución de la constituci ta al bureau administrativo. Por esa razón la delegación italiana estuvo en el congreso constituyente contra la admi-sión de la cláusula, y si ahora se refor-mase, él, que en 1922 había acudido al mase, el, que en 1922 naona acontro ar congreso con Giovanetti, tendría que vo-tar en contra, pues no podría asumir la responsabilidad de obrar sin consultar los otros miembros de la U. S. l' Jensen, de Suecia, declara que los anarquistas en Suecia constituyen el partido de los jóvenes socialistas, al cual pertonece él mismo, y que, en consecuencia, ese párra-fo le impediría de formar parte del organo administrativo de la A. I. T

gano administrativo de la A. I. T.

Souchy propone dejar a un lado esa
cláusula, pues en la práctica no será elegido nunca miembro del-órgano-adminis,
trativo de la A. I. T. ninguna persona
que pertenezca a un partido político autoritario Silva Cempas Bestugal activique pertenezca a un partos pointes ai-toritario. Silva Campos, Portugal, es tam-bién partidario de borrar esa clausula de los Estatutos. Schupiro polemiza sobre conceptos vertidos por Díaz. En Rusia existen socialistas revolucionarios de la izquierda que quieren entrar en relación con la A. I. T. Sería mejor añadir "que ueden ser elegidos al comité de la A. T. miembros de partidos políticos que 1. T. miemoros de partidos políticos qui no quieren la conquista del poder". Ka-ter cree igualmente cue se puede borrar ese punto de los estatutos. Rousseau no está de acuerdo con Kater. En Holanda han visto formar parte de la comisión administrativa del N. A. S. a miembos que hacían propaganda por Moscú y la 1. S. R. Se hace notar también que se puede obrar contra nuestro movimiento y nues tras ideas sin ser miembro de un partido político.

Se pone a votación. Votan por supri mir totalmente la cláusula de los Esta rutos: Argentina, Alemania, México, Noruega, Portugal, España, Suecia, Uruguay, Contra: Holanda e Italia, Absteritas guay. Contra: Holanda e Italia. Abste nidos: Brasil.— 9 votos por la supresión

2 en contra, y una abstención. Se resuelve suprimir ese párrafo. Schapiro hace una proposión para for-niar una comisión internacional de catudio. La misión de esa comisión de es-tudio sería tratar los problemas sobre los fenómenos internacionales en la lu-cha contra el Estado y el capitalismo. El esclarecimiento teórico y la edición de esos trabajos en forma de folleto. Son propuestos como miembros de esa comipropuestos como miembros de esa comis-sión-Jensen, Suecia: Rocker, Alemania; Carbó, España: Giovanetti, Italia: Ma-ximoff, Rusia. Maximoff no es miembro de la A. I. T., pero eso se debe a la si-tuación actual; por lo demás, es uno de los teóricos más serios del sindicalis-no en Rusia. La sede de esa comisión se-rá Sthokolmo y para la presidencia es propuesto Jensen, que acepta, después de reflexionar. Santillán propone que for-po parte de esa comisión también alme parte de esa comisión también al-guien de los países americanos; es ele-gido Enrique Nido, Además se hace la propuesta de dar a la comisión el derecho de nombrar nuevos miembros, si in considera necesario.

Es aprobado todo por unanimidad.

(Continuará)



Exposición Gonzalo Bilbao

Esta temporada, por el tiempo transcurrido, pareciera no favorecer la pintura española en general y sus artistas en particular. Nos resistimos a concebir que España no posea artistas de tan recia contextura artística como los hay, aunque en reducido número, en los demás países. Las pretéritas muestras no nos revelaron una obra que rebasara del nivel común, ni nos descubrieron un pintor que no colindase con las fronteras de la mediocridad. Por informaciones recibidas por algunos camaradas, quienes se hallan en el extranjero, pudimos saber que en Barcelona -- como los habrá en otras ciudades - trabajaban y vivían algunos artistas. no muy conocidos, y que eran una firme promesa para el arte español.

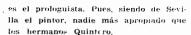
En un banquete que se le diera al critico Juan de la Encina, se murmuró algo a fin de organizar el intercambio artístico entre los artistas de aquí y los de allende el Océano, dando a comprender que mercaderes de pocos escrúpulos desprestigiaban con su bric a brac el arte de la península.

Hasta ahora las exposiciones individuales que fueron realizadas con obras de pintores consagrados por los críticos más autorizados y de larga fama en el ambiente intelectual de España, eran mediocres y malas. En el mismo caso cabe el anciano pintor de Sevilla, Gonzalo Bilhao. Posee varias medallas, toda la hojalateria de las recomnensas y de las condecoraciones, y no alcanza a ser más que un académico de brillante y huera pintura.

De sus setenta obras, una de un tamaño descomunal - Las Cigarreras - casi ninguna se'salvará del olvido irremediable a que las condenarán las generaciones futuras. Y conste que la supuesta profecia no necesita el menor conocimiento artístico para pronunciarla. Basta un adarme de gusto y la frecuentación de los buenos maestros. Todas las telas, en los paisajes y en las figuras, nos infunden la sensación de cuadros de bazar. Nosotros. que_en un tiempo detestábamos a Padilla y a su equivalente Laurens, estamos por prosternarnos ante ellos para huir de la pintura de Gonzalo Bilbao.

Para refrendar aquello de que era un artista consagrado y "hors concours" ya en 1897, y no es de los muertos de hambre y de inenarrables sufrimientos, como Van Gohg y Gauguin, declararemos, quién

The state of the s



Dejando de lado los datos cronológicos, la enumeración de las numerosas recompensas y medallas, eamos a salto do mata las afirmaciones de los hermanos come-

Gonzalo Bilbao es un pintor que no ha estado nunca de moda, dicho sea ésto en su mayor clogio. La moda puede ser bella, ciertamente, pero siempre será pasaiera, efimera. En arie, la moda es un peligro. El figurin que hoy se celebra por su aparente novedad o por su exotismo. se regi mañana olridado o escarnecido. En cambio. .

La obra de Gonzalo Bitbao se distingue por el equilibrio, el reposo, la eterna lozania de las cosas logradas. Pasen años

de la trivialidad con visos de elegand empolvada. Es el diamante químico, me tado por Soffici, la brillante falsificaci que deslumbra más que el verdadero mo el arte falso emboba y capia n fácilmente a los ignaros y a los cando sos... Aquellos que confunden la pinto con las fotografías iluminadas, de u mansa y lacia objetividad, sin el men vislumbro de pasión, entusiasmo, dele engendradas con una mecánica fria la cual se respeta las leyes rígidas de! bujo, de la perspectiva, de las elemeat les armonias, de las tonalidades, pe sin el principal elemento humano

Dijérase que Gonzale Bilbao tuviesnata la vocación de folletinista, al probar la preponderancia que da al as: to, a la gesticulación desdibujada de s personajes, con una prescindencia to del elemento plástico.

Es el peor espécimen de academici sea de pompie, que pudimos contempi en todos nuestro días. Quizás se extrañdel exceso de severidad que gastam con este pintor de la riente Sevilla.



DEGAS - "Planchadoras"

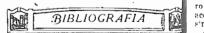
y siglos por las mieses ardientes de aquella Siega deslumbradora, y por los abrasados y sudorosos campesinos, que no habrá a buen seguro en lo porvenir ojos que los miren como obra-trivial que en su dia conquistara un artificioso triunfo, sino como hermoso ejemplar artístico, sorprendente copia de una escena de perenne belleza de fatiga del trabajo humano. ante la cual es fuerza detenerse y ren-

Y lo dicho de La Siega, pensadlo y accidlo también de la doliente Esclava, de los graciosos Seises, de las bullidoras Cigarreras...

A no mediar la circunstancia de ser los hermanos Quintero los introductores de su conterrânco, no habriamos reproducido esas efusiones excesivamente líricas y, para nosotros, poco veraces, que en casi nada condicen con la realidad que vimos y palpamos en los cuadros del pin tor sevillano. Pero se explica en ellos. tan apegados al arte anecdótico y de un regionalismo chillón. No negaremos que el arte teatral cultivado por ellos con todo provecho y fortuna, sea muy superior al de su colega plástico.

Dijimos que esta era la obra de un académico, quien nació octogenario en el espiritu y añadiremos que es el arquetipo

Nos resulta un ma! ejemplo el de tos pintores consagrados, condecorad con varias órdenes y cruces, quienes. ser tomados en serio por algunos en castros pueden embaucar a la juverte haciendole creer que donde se halla exito se encuentra también el arte.



Mackay John Henry (Siehente, verkurzte Auflage, 997 en 8". Volumen III de la colecció Dichter und Rebellen), Verlag De Syndikalist, Berlin, 1925.

La colección de poesías de Macka Sturm, llegó a nuestras manos antes påder leerla y comprender todo su val Era un libro favorito de Kurt Wilcke y fué él quien nos atrajo la atenció sobre ese pequeño volumen. Desde la p sión nos ha pedido varios ejemplares quería repartir entre los alemanes si patizantes de nuestras ideas. Mackay el famoso autor de la biblia individual ta "Los anarquistas" el admirador y de cubridor de Max Stirner, cuya biograf-escribió y cuyos escritos recogió y mentó. Existe en alemán una coleccide obras suyas en 8 volúmenes, que cuenta ni la biografía de Stirner ni libro más reciente Der Freiheitsucher. dudablemente, Mackay es un escritor fibra, fecundo y capaz de sostener su sis filosófica. Pero de todas sus obra la que se leerá durante muchisimos an

s de elegan químico, me te falsificac verdadero y canta r a los cando iden la pin; nadas de i sin el mu rsiasmy dol ránica fria rigidas de! e las elemea alidades. p humano lbao tuvieso

e academica aos contempl zás se extrañque gastan te Sevilla.

inista, al

que da al ass

ibujada de s

cindencia to

mplo el de condecorad es, quieres. algunos era a la juvent le se halla el arte.

"Sturn uflage, 991 la colecció , Verlag De 25.

de Macka anos antes todo su vale Curt Wilcke la atenc jemplares q Hemanes si s. Mackay individual nirador y d uya biograf recogió y una coleccionens, que Stirner ni eitsucher. n_escritor ostener su s sus obta hísimos añ

la que no agotará el interés de las nue vas generaciones, es su colección de poeyas generaciones, es a colection de poe-sías Sturm (Tempestad). Se revela tam-bién aquí el Mackay stirneriano, pero la belleza poética lo hace atractivo y no es sin razón que la juventud anarquista alemana recita con placer sus produccio-nes, lo mismo que las de Mühsam, otro poeta anarquista de talla. He aquí algunos de los títulos de la

poesías, que contienen una exposición de las ideas revolucionarias: Modos de lu-cha, Fronteras. Patria. Independencia. cha, Fronteras, Patria, Independencia, Estado, Anarquía, Partido, Señores y es-clavos, Trabajo, Leyes, Ateismo, Comunismo, Amor Libre, Presente y futuro. Libertad, etc. Están contenidas también en este volumen las enérgicas vibracio-nes escritas con motivo de la prisión y la muerte de los mártires de Chicago y el famoso diálogo El vicjo y el joven Mackay sabe asociar su talento poético a la exposición de sus ideas anarquisa la exposición de sus ideas anarquis-tas; no es el suyo el arte puro y, gracías a eso, sus poesías perdurarán. El arte por el arte es la fórmula más pobre que se haya podido concebír; el arte por el arte, és el arte separado de la vida. Nuestros, camaradas de la editorial

Per Syndicalist acaban de hacer una nueva edición de Sturm. la séptima, lo que prueba que ese libro, cuya primera edición es de 1888, conserva un valor efectivo.

D. A. de S.

Palabras de ayer

(Del mitin de los anarquistas en Lon-dres. Holborn Town Hall, 27 de julio ₹º 1896).

Errico Malatesta: El que tenia aun ilu-siones sobre los sentimientos de justicia de libertad de los social-demócratas, las perderá a causa de su comportamiento en el congreso, por su manera innoble de oprimir todas las opiniones aparte de las oficiales. Esas gentes, si llegasen desgra-ciadamente al poder, serían peor que la hurguesia.

Ya que aquí no tenemos ni la campanilla ni los policias de la S. D. F., como en el llamado congreso, quiero exponer brevemente el punto de vista que defendentos en el mismo.
Se sostiene que no somos socialistas, que no queremos ninguna organización.

que somos adversarios de la lucha políti-ca. ¡Compañeros!, esas son tres mentiras.

:Somos socialistas posotros o es Deville' (uno de los marxistas franceses orto doxos), que defendía hace poco la legi-timidad de la propiedad privada; lo somos, queriendo como queremos una socie-dad de fraternidad y de verdadera soli-daridad, por ser comunistas — o lo son aquellos que se pronuncian por un nuevo s stema de salario, que eterniza la concu-rrencia, la rivalidad, el odio entre los hombres como fundamento de la sociedad? ¿Quiénes son socialistas? ¿Quién combate los sindicatos? -

otros o ellos? En el congreso de Floren-cia, a comienzos de julio, el partido obre-ro italiano aprobó una resolución para aceptar sólo sociedades electorales y no sindicatos.

Ellos no quieren esas organizaciones norque quieren un gobierno, y un gobier-no sólo puede existir cuando el pueblo no puede obtener sus fines por sí mismo.

Un pueblo organizado puede atender sus necesidades por sí mismo y no nece-cita gobierno alguno. Por consiguiente los gobiernos necesitan siempre la desorganización de las masas, su aislamiento a fin de poderlas oprimir y lo mismo que hacen los gobiernos, hacen aquellos que quieren formar los robiernos del futuro en el movimiento obrero.

Tratar de desorganizar el movimiento

obrero para poderlo comandar, porque no podrían hacer esto si los obreros están ~rganizados.

En Francia, en Inglaterra los trabajadores están organizados. Aquí no tienen valor para descubrir sus verdaderos fi-nes. Pero en otros países quieren hacer

obligatorio el parlamentarismo.

Nosotros no queremos ninguna lucha
política — dicen ellos. ¿Qué significa eso? Si significa que unos se subordinen a los otros, no la queremos; pero significa lu-cha contra el gobierno. No se puede opo-ner uno a la propiedad sin trepezar en esa vía con los gendarmes. Justamente

Tras rejas y alambre de pua 🛭

El camarada Rudolf Rocker acaba de publicar en un volumen de más de 300 páginas, sus memorias de la prisión durante la gúerra; un interesante capítulo de la catástrofe mundial, olvidado de muchos historiadores, sobre la vida de los "extranjeros enemigos" en los cam-pos de concentración. Transcribimos el primer capítulo de ese libro como una muestra del valor de su contenido, digno de leerse.

Era la vispera de la gran guerra de los pueblos. Un sentimiento opresivo acampaba sobre Londres y alcanzaba a todos los habitantes de la ciudad gigante en su tenebroso anatema. Sólo un problema preo-cupaba a los hombres, el pavoroso pro-blema: ¿Vendrá o no vendrá la guerra? Se esperaba que se produciría un apacise esperada que se produciria un apaci-guamiento de la situación, pues la guerra mundial había sido profetizada muy a me-nudo-durante los últimos veinte años y había sido desviada por la evolución de las cosas. Pero cuando el primer tronar los cañones en el continente puso fin ne los canones en el continente puso tin a todas las ilusiones y los ejércitos alemanes se dispusieron a penetrar en Bélgica sin consideración alguna al "pedazo de papel" en que había sido expuesta solamnemente la neutralidad del pequeño Estado, se promovió el grave asunto: a Participará Inglaterra en la guerra o sabra asegurar también en este caso su neu. tralidad?

A pesar de la campaña sistemática de la prensa amarilla, que fué secundada poderosamente en sus ataques desmesura. dos por prominenter socialistas como Hyndman y Blatchford, en las grandes masas del pueblo inglés la opinión se manifestaba predominantemente por la con-servación de la paz y fué fortalecida aún por la terrible noticle del asesinato del socialista francés Par. Jaurés en París. Jaurés cayó, por decirlo así, como la primera victima del chauvinismo elevado a la locura, y la muerte de ese hombre nohle y meritorio debía obrar como una amenazadora exhortación en la última ho-

El domingo 2 de agosto se celebró en Frafalgar Square un gran mitin contra la tuerra, convocado por el Independent Labor Party v apayada por otros grupos sonor Party y apyaco por otros grupos so-cialistas y por organizaciones sindicales. Aunque algunos patriotas belicosos; que se habían reunido en grupos, hicieron dos véces el ensayo de disolver la reunión, el mítin transcurrió de una manera pacífica y sin serios incidentes.

Desnués del mitia encontré en Traduir Square a los compañeros Tcherkesofi Tarrida del Mármol. Ambos estaban... conmovidos y temían lo peor. Tarrida me preguntó si no pensaba que la socialdemocracia alemana «e decidiría en último instante a una acción seria contra el gabierno, pues el partido había demostrado hacía poco, median e centenares de mitines de protesta en todo el país; que no te-nia el propósito de fementar de modo alguno la guerra. Le respondí que, según mi opinión, esos mítines habían sido únicamente actos teatrales y que el partido socialdemócrata no se animaría nunca a una acción efectiva contra la guerra, tan-to más cuanto que el proletariado alemán no había sido jamás preparado y educado para tales acciones. "En el mejor de los casos, la fracción socialdemóciata del Reichstag votará contra los créditos de

por eso somos enemigos de todos los gobiernos, incluso de los de la social-democracia. Los gendarmes de la república francesa o los de Jaurés, Bebel y Liebknecht son y permanecen gendarmes. El que dispone de ese poder, puede oprimir siempre al proletariado; por eso no queremos dar ese poder a nadie — ni a los social-demócratas ni a nosotros mismos. porque nosotros mismos en tal situación tendríamos que ser canallas.

Hace 20 años eran, Brousse, Guesde y muchas de esas gentes, anarquistas — pe-ro quisieron probar el poder y se corrompieron. Se convirtieron en aspirantes al gobierno, en aspirantes a la política.

Emancipaos vosotros mismos por la organización de vuestras propias fuerzas y seréis libres! Pero si esperáis la liberación de algún-gobierno — sea de bur-gueses caritativos o de social-demócratas estaréis siempre perdidos.

guerra, pero aún es o es problemático", -

dije yo.
"Si es asi — observo nuestro camarada español — entonces lo fatal es inevitable. Una solución revolucionaria del problema serfa posible hoy solamente mediante la iniciativa de la clase obrera alemana, pues debido a la violación de Bélgica la socialdemocracia está comprometida for-malmente a una acción." Yo no moví los labios y callé. Y sin embargo no tenía entonces la menor sospecha de que mis peores previsiones debian ser con mucho su-

Tcherkesoff observó que la situación general aparecía más complicada por el hecho de que Rusia luchaba al lado de Fran-cia. Por esa circunstancia la consigna:

de un ser de carne y hueso un inanimade autómata que reacciona clegamente a to-da crden de arriba. Ura mentalidad creada artificialmente de ese modo, no sólo es un peligro para la evolución social de Alemania, sino también para todo el por-venir de, Europa. Esto lo recomocieron hace mucho los mejores espíritus en mi rais."

Nos retiramos hondamente conmovidos ada cual con la enerosa preocupación por el próximo futuro. Yo estaba firme-mente convencido de que Inglaterra tomalia parte en la guerra, aunque la prensa liberal defendía aun el punto de vista de la neutralidad. Dos días después del mitin de Trafalgar Square se produjo la declaración de guerra de Inglaterra a Ale-mania. La suerte estaba echada; nadie pudo prever las espantosas consecuencias que resultarian de (sa situación truscamente creada.

Unos dias después, cuando pasé de nueo en compañía de mi compañera por Trafalgar Square, vimos lás primeras tropas cestinadas al continente marchar a la estación Waterloo. Era una larga procesión de hombres sanos y fuertes que iban haria un destino desconocido. En sus semblantes había una sombiía gravedad. A am-tas partes de la calle estaban densas masas humanas y miraben sin decir palabra a los que marchaban. De repente apare-



¡A un lado la democracia! a otro lado la reacción!" recibia — según él — un gus-tillo característico que debía provocar a desconfianza. Yo debí asentir, pero observé que bajo las circunstancias dadas Alc mania representaba un peligro mayor que Rusia. —"Alemania, dije, se ha desarro-llado bajo el influjo opresivo de Prusia-a la calidad de Estado par excellence, pues consiguió, mediante una educación militar sistemática, dar una nota determinada a toda la vida cerebral y sensitiva del pueblo. Los alemanes de hoy no son los alemanes de ayer. No es en los grandes ejércitos en donde se agota la verdadera esencia del militarismo. El militarismo supo-ne una mentalidad especial; es el ensaye sistemático para extirpar en los hombres toda iniciativa personal y todo sentimiento individual de responsabilidad, para sus-tituir toda convicción interior por la diega obediencia de cadáver y para hacer

cieron por la parte de Charing Cross dos autrs descubiertos, engalanados da arriba a abajo con Union jacks y se abrieron lentamente camino hacia la parte sur de'. Square. Seis o siete soñores bien vestidos que ocupaban los coches, se levantacon de sus asientos al ver el desfile de los soldados, agitarón pequeñas banderas e intentaron incitar a la concurrencia a entonar el "Rule Britania". Pero la acción de esas gentes no halló coo alguno en los millares de personas que se habían congregado para dar a los soldados un mada acompañamientos del proposicio de la concurrencia de personas que se habían congregado para dar a los soldados un mada acompañamiento del proposicio de la concurrencia de dos un mudo acompañamiento; y el him-no se extinguió en tus labios a las pri-meras palabras. No supieron ellos mis-mos lo que les había sucedido, y abando-naren precipitadamente la plaza.—Y el^e mismo lugubre silencio continuó, no oyen-dose más que el paso acompasado de los pesados zaparos de los soldados al golpear el pavimento. Un raro rumor, que me recordó involuntariamente el bronco choque de terrones húmedos en las delgadas tablas de un sarcófaco.

Para mi comenzó un período de graver depresiones espirituales. Previ claramente que el abnegado trabajo de muchos años, había sido entregado a la descomposición. El movimiento obrero socialista había fallado miserablemente, fallado en una hora en que estaba completamente en sus manos la responsabilidad por el próximo futuro de Europa. Los composos discursos y las resoluciones de los congresos internacionales, habían sido sólo sonidos y humo, fuegos de artificio, incapaces de despertar una chispa de resistencia en las masas. Todos los lugares comunes de la fraternización de los pueblos y de la solidaridad internacional habían perdido repentinamente toda significación frente a esa espantosa realidad en que habíamos penetrado.

Senti el impetu aplastador de ese golpe gravitar pesadamente en mi alma. Así debe sucederle a un hombre-ante cuyos ojos cae en ruinas un mundo. Las amargas palabras de Alejandro Herzen, penetradas de muda desesperación, venían sin cesar a mi memoria: "No habéis querido el socialismo, bien, tendréis la guerra". Y ahora la teniamos en sus perspectivas más terribles e insospechadas

A pesar de todo bubo muy pocos al principio que comprendieron justamente la gravedad de la situación. La mayría se entregaba a la loca esperanza de que la guerra tentifia una corta duración. Se exponían todas las razones imaginables para demostrar la exactitud desa opinión, Ante todo se apoyaban else efectos formidables de las moderna armas de fuero y de las substancias explosivas, así como en las formidables est pencias que una guerra moderna presente las nuciones. Y se estaba seguro de que ningún naís estaba en situación de sonoriar a la larga una carga semejante sobre sus canacidades materiales. Lo que presente el para despendades materiales de situación se desprende de un artículo que publicid el 7 de agosto de 1914, en el semando redactado nor mí y del cual tomo el résate siguiente:

"Los trabajadores eran la única clase que nodía impedir ese terrible retro-ceso a un período de la más sangrienta barbarie. Pero desconocieron el nellero que implicaba y desmenuzaron sus fuervas en mil nimiedades en un tiempo en que los reves de la holsa mundial y los falsos monederos do la oninión nública frabajaban a alta presión para ilevar Eurona a la ruina. Una noderosa manifesta-ción del proletariado internacional antes de estallar la guerra inspirada por la firme e inconfundible voluntad de emplear todos los medios revolucionarios que están a disposición de la clase obrera nara contrarrestar los tenebrosos pla-nes de los políticos impérialistas sanguinarios habria nodido salvar al mundo de la catástrofe. Pero es va tarde. Eurona está va en la vía de la locura roia v el proletariado de los países beligerantes será disciplinado con escorpiones a causa de su despreocupación y de su cobarde irresolución en una hora en que nodía ser salvado todo. No se entreane nadie a la falsa ilusión de ane esta awerra no durará mucho Las anuestas son demasiado altas Es mucho lo auc hau en iveao Es una lucha ñor la soberanla en Europa en el mundo u será llevada hasta el tin. Hennos entrado en una época como iamás fué conocida antes en el mundo por su monstruosidad. Todas las cuerras del pasado han sido sólo un insm infantil en comparación con esta harrible danza macabra que verá Eurona. Nadio sabe lo que nos espera. Aquellos de nosotros que sobrevivan a esta época de la locura desencadenada y de la muert rvia modrén contar cosas lamás escueba-das par oldos humanos V tal yez se en-vidie alem día a las-eatdos cuvos mtem-bros desbechos abouarán los campos de bros deshechos abonarán los campos de Enroña nues la muerte los libertó de los harrares requerdes de aquellos cuadros informales que orgatistan como una formidable montaña alpina en el alma de los sobrevivientes".

Algunas semanas después de la declaración de guerra comenzó el registro de los llamados «"extranieros enemigos" falien enemies). La prensa amarilla había forzado formalmente al gobierno a tomar algunas medidas Hojas de la candesoría del Daily Mail. Evenina News. John Bull, Daily Express, etc., se supera-

ban reciprocamente en grotescos descu brimientos y en increfbles sospechas se bre los alemanes residentes en el país. de los cuales la mayor parte pertenecían a la clase obrera. Se descubrian por do quiera espías alemanes y complots peli-grosos. Se supo informar de panaderos alemanes que habrían amasado pan con arsénico, o se reve!ó a los pobres lecto-res de diarios una terrible conspiración de los alemanes residentes en inglate-rra para envenenar las aguas corrientes de Londres. Un día pudo leerse en to-tios los diarios que la perspicacia de la policía había logrado descubrir en un club alemán todo un depósito de armas. En realidad, no se trataba esta vez sólo un descubrimiento ordinario debido a la pluma de un ralteador de la pren Había llegado efectivamente a oídos la policía, que en los locales de 'Communistischen Arbeiter-Bildungs vereins" existía un depósito secreto de armas. La C. A. B. V., de tendencia social-demócrata era la más vieja organización obrera alemana en Inglaterra. Una parte de sus miembros consistía en re fugiados políticos llegados a Londres aun bajo la ley contra los socialistas, y era incomprensible que justamente ese club pudiera caer en tal sospecha. Pero qualquier denuncia anónima bastaba entonces para poner en movimiento el brazo de la Así apareció un día la policía dis puesta a emprender una detenida inves tigación en los locales de la C. A. B. V. Se encontraron en esa ocasión, en efecto, cuatro o cinco fusiles, que ciertamente no tenían gatillo y, según toda su apa riencia, podían proceder muy bien del tiempo de la guerra de los treinta años. La C. A. B. V. poseía un pequeño esce-prario. y los "instrumentos de muerte" encontrados pertenecían a los utensilios del teatro de la sociedad. Los agentes secretos tuvieron que reirse cuando vieren sus ballazgos. Pero ese ridículo asunto dió a la prensa patriótica material para narrar a sus lectores la historia del hallazzo misterioso de un depósito ale-mán de armas en el corazón de Londres,

Ese envenenamiento sistemático de la opinión pública no dejó de producir sus frutos. La población fué formalmente enfregada al nánico. Se vieron espectros en pleno día. La desconfianza general asu-mió algunas veces formas grotescas v creó paulatinamente una verdadera opi-nión progromista. Por los llamativos los llamativos rillas: "Watch títulos de las hojas amarillas: your German neighbour!", se sintió com-nrometida la limitade razón del filisteo del término medio a contribuir también con su parte para proteger al país de la fatalidad amenazadora. El gobierno se vió , pues, en la necesidad de tomar mevio , pues, en la necesiona de tomar ini-didas nara acallar la "voz del pueblo". El rezistro de los ; "extranleros enemi-gos" fué el primer raso. Todo alemán y todo austrlaco estaban comprometidos a inscribirse en la policia del distrito er oue habitaban y a llevar dos fotegrafías para ese fin. Con eso recibian una especie de pasaporte que contenía una filia-ción exacta v el retrato de su propieta-rio y que debía servirle de legitimación ante los órganos policiales. Al mismo tiempo se prohibió a todos los "extranjeros enemigos" la nosesión de autos, de aeroplanos de palomas mensaleras de aparatos telegráficos y telefónicos v. na turalmente de armas. Además se les limitó la libertad de movimiento a cinco millas en torno a su domicilio

Ese fué el comienzo: yo sentí en seguida que pronto vendría lo más serio. Como se oudo prever. la prensa amarilla no se dió por contenta con las medidas adontadas por el gobierno. Al contrario, veia en la tibieza del miristerio liberal, sólo el primer éxito de su funesta campaña y su demanda sonó cada vez más amenazadora y fuerte: "Intern them all!" Senti instintivamente que los días de mi libertad estaban contados y adonté todos los preparativos que me parecieron necesarios. Desde hacía algunos años era tesorero internacional de la "Cruz roía anarquista", cuya misión era enviar de tanto en tanto algunos socorros materiales a los camaradas presos en las prisiones de Rusia y de Siberia para hacer algo más soportable su triste situación. Una gran suma de dinero estaba aún a mi nombre en un banco y estaba próximo el peligro de que ese dinero pudiera ser comiscado, al arrestárseme, por el gobierno inglés. Retiré, pues, el dinero y lo entregué a mi amigo Schapiro, el secretario de nuestro comité. Por lo de-

ALVARO YUNQUE

BARRETT

Barrett articulista se halla diseminado en Idras y Críticas — libro que también contiene crónicas — y en El Dolor Paraguayo — en el que hay crónicas y conferencias. Sus artículos podrían agruparse en Revolucionarios y Meditativos. En aquéllos pasan los hombres en éstos se estudia al hombre. En aquéllos se vé al luchador que había en Barrett, en éstos su actitud más serena, es la del pensador. Y si allá es fuerte, optimista y estimulante; aquí solo varía en la actitud, porque es estimulante, optimista y fuerte. Así era su espíritu; y-él — cualidad prócera — se halla siempre iluminando un sus páginas más insignificantes.

Como conferencista, Barrett es siempre un hombre de lucha. Ahf están en El Dolor Paraguayo: La tierra. La huelga, El problema secual — admirabilísimo! — Conferencias dadas a los obreros paraguayos.

Como cronista se le halla en Ideas y Críticas, en El Dolor Paraguayo y en Mo-ralidades Actuales. Sabida es su moralidad: del hecho más nimio, más vulgar, razonando, llega a conclusiones les e inesperadas, por lo hondas. Porque si como artista tuvo el dón de sintetizar, como pensador tuvo el de generalizar. Agudo de inteligencia y sensible de corazón, mete aquélla en el resquicio que le da un insignificante hecho cotidiano y ua un insignifrante nectro cotidiano y luego es su sensibilidad meravillosa la encargada de hacer callente obra de ar-te lo que pudo ser fria crónica periodia-tica. Por esta modalidad suya de extraer conclusiones generales y profundas del acotencimiento más vulgar aparentemen-te, es el antípoda del "croniquer". El "cro-niquer", entidad literaria nacida en el tonto y sonado bulevar parisiense, es una especie de aparato que hace lo opuesto de Barrett: trivializa hasta lo más trágico. En la India, millones de hombres se sienten oprimidos y, a su quejumbre, un santo, Gandhi, yergue su voz apostólica y proclama la revolución pacífica, la no proclama la revolución pacífica, la no cooperación. Bien, a este hecho trascendental. todos los "croniquers" de todos los diarios grandes, lo trivializaron en tal forma que de esa revolución sin precedentes, y de su apóstol, hicieron un sonriente comentario

Esa revolución religiosa, apareció como un vulgar motín y ese iluminado como un caudillo, tal vez como un ambicioso. Si no es por Romain Rolland, el occidente no hubiera sabido la verdad. El "croni-

más babía que procurar que mestro periódico en caso de que vo fuera arrestado, pudiera aparecer sin mí, pues estábamos firmemente decididos a no abandonar voluntariamente el campo de la
lucha y a ceder sólo a la violencia brutal, contra la cual óramos impotentes.

Una magnifica solidaridad se advirtió entonces en nuestras filas. Parecía como si la gravedad de la hora v el peligro amenazador que nos circundaba incesantemente, hubieran soldado más firmemente a unos camaradas con otros. Algunos combañeros que desde hacía muchos años no habían vuelto a tomar ninguna parte activa o directa en el movimiento, reaparecieron de renente en nuestras filas—y se pusieron al servicio de la causa común. Esto era tanto más significativo cuanto que una pequeña parte de nuestros viejos camaradas, entre ellos hombres como Kropotkin y Toherkesoff, habían adoptado una posición con respecto a la situación creada por la guerra, que los compañeros de nuestro-circulo intimo no podía aprobar bajo ningún concepto. Habío del circulo fintimo pues la gran mayoría de los camaradas no conocían aún el punto de vista de Kropotkin, que no lo había hecho público todavía.

RUDOLFROCKER

(Concluira).

quer" escribe para que el lector de diario, después de comer copiosament se acuesté a coger el sueño con su criparica, i Hay que sonreir en ésta, puer El rugido de odio, el llanto de dolor podrían desvelar al marchante. "Cronique y tillingo son sinónimos. Es una especade lacayo que escribe en tonto porque se le paga para que escriba en tonto imprescindible llenar las veinte págin de un diario grande. ¿Se las va a llende ideas, acaso? El "croniquer" es profesional de la sonrisa y la genur xión. Ahí está ese desesperante Góm Carrillo para muestra; y "para muest sasta un botón'e— dice el refran—Este es un botón de librea.

A Barrett, crítico, se lo halla en margen. El artista que, con cuanto mis pue yor generosidad, admira lo bueno de umo obra ajena y lo proclama; así podrá pra y ducirlo en la propla. La facultad de as comiración, se halla en razón directa de de crear. Barrett es un gran admirativo nodín, Ferrán, Gorki, La Biblia, Almor y fuerte, Cuore. Tolstoy — a cuya muer heroica le dedica una página estupe da — son los hombres y las obras de sculto de admiración. Y ésta lo obliga atacar los simuladores del arte; su estinqui cada es certera y a fondo. Pulveriza u sie e altore. "L'unario Sentimental" de Luz reso a un autor: Vargas Vila; esto cuas a ido llovían las loas sobre aquel libro este autor. Su actitud de independencir le personal, de hombre de acción, la llever da la crítica y, con ese dón de síntesi an esta suyo, dos páginas le sobran para diaprecir todo lo que se debe decir sobre un pestidoro muy bueno. Sin embargo, fiaque a veces. La amistad le hace escribir los sobre Delmira Agustíni, poetisa ha esde jamente sensual, o sobre Angel Falce vi verborreico declamador; no suenan a veanto races.

El Terror Argentino y Lo que son lo Yerbales; son dos panfletos punzantes llameantes. Pocas veces se habrá dicho lauier verdad con tanto valor, pocas veces un hombre habrá volcado tanta indignació como la que Barrett volcara en ellos. Moliei I ralmente, esos panfletos hieren y arracopia san. Mal salen de ahí los opresores ann le gentinos y paraguayos. El Terror Argensuyo tino muestra lo que fué la mascarador fu tragica del centenario de 1910, la quin g ensangrentó con saugre obrera las calle in g de la urbe, embanderada para festeja "E el centenario de la libertad de un pue ez, blo! Lo que son los Yerbales, muestr La el latrocinio y la barbarie impune alli a algunos pocos kilómetros de "nuestro centros de civilización". La lectura de sible panfleto horroriza; y uno y otro son de seni umentos palpitantes de esto: La civiligo zación occidental, la civilización del cama pitalismo; no es, en rigor, una civiliza ses ción. Le falta sensibilidad para que lenal sea. Todo en ella es intelectualismo, un cista intelectualismo egoista y cobarde que le sconcluye por ponerse al servicio de la das fuerza y se hace instrumento de opra sace sión. Ciencia y arte en esta civilidad sir met cultura — leer Lo que debe hacerse de ure Tolstoy — sirven para que, apoyándose en ellas, invente increfbles máquinas d guerra y las haga objeto de culto patrió tena tico. Ciencia y arte son dos lujosos la mie cayos que se genuflexan ante el poder ; el dinero. Y hallar un artista y pensador como Barrett, pronto a la acción, rebel de y veraz, pluma y voz siempre dispues tas contra la injusticia; es un hecho in sólito dentro del capitalismo decadente Es un caso de manicomio — dirán sus siguiatras — y más de manicomio, si es siquiatras — y mas de manicomio, si este hombre que va contra el poder y el dinero; se echa sollozante de piedad a compartir el dolor de los parias que la injusticia y la crueldad han convertido en andando decama y historia. do en andrajos de carne y hueso que tra-bajan para no morir de hambre y frio. Y con su trabajo producir la riqueza-y el poder que los vejan y oprimen!

Cuentos Breves y Diálogos y Conversuciones, son libros en que Barrett complementa su genial figura, aún demasiado cen gurecida. Mejor, no oscurecida, pues que es viva luz, sino cubierta por vi-

os opacos de retóricos. Cuentos Bre-y Diálogos y Conversaciones, nos di-

lo halla en

página estupo

las obras de

ésta lo obliga

osto de 1925

qué cuentista, tal vez qué dramatur-levaba en si el gran malogrado que Barrett Toda su obra, la que vivirá s, da la idea de que son los fragmende una obra perdida. Hay en ella dad ideológica, falta unidad contex el lector de ral. Estos diálogos y cuentos son anun-s, pedazos de cielo entre nubarrones ises, música que parece venir de muy er copiosamen ueño con su cr en ésta jos y a la que el viento interrumpe, arrett murió muy joven, vivió a saltos, ecipitadamente; y su obra ha de reanto de dolor p ante. "Cronique ante. "Cronique . Es una espec . Es una especicipitadamente; y su obra ha de reen tonto porquitirse de ello. Más pensad en lo que iblese realizado sano y fuerte, con lienta años de vida; él que, tísico y riba en tonto: s veinte pagin e las va a llen bil, tronchado en la juventud, ha ven-croniquer" es do a la muerte! En los cuentos como en los diálogos,

arrett es más sutil que en sus articu esperante Góm s; su satirica agresividad, se hace pia-"para muest sa ironia: su rugido se torna sonrisa. ce el refrán -más delicado, pero no es menos vigo o y lleva siempre un fin de profila social. Hay cosas aqui, por las que ance, Dickens y Jervantes se pondrian con cuanto m pie para cogerias y apropiárselas, Hay a lo bueno de mor e ironia, piedad y ternura, gra a; así podrá pr a; asi poura pri i facultad de a zón directa de l gran admirativo La Biblia, Alm a y belleza. Obras maestras son cuen-s como *El regalo de Año Nuevo* o *Ec* e Orden o La Cartera y diálogos como e Orden o La Patria, o Teoria del Horry y del Insulto. a cuya muer

Barrett, a la par que es un pensador

lel arte; su est do. Pulveriza u iquietante, es un maravilloso artista. Y ste es el secreto de su personalidad siemde Lug re renovada. El artista es un animador e ideas. Barrett dice y sabe decir; ciervila; esto cuar re aquel libro es que quien dice algo nuevo, siemde independencia de la dice bellamente. Decir bien, es sa-acción, la llever decir. Pensamientos e imágenes sal-dón de síntesian en su prosa clara y limpia, dándole e sobran para de apor y coloreándola. Formas figuradas, decir sobre usipses, modes de decir solo suyos; nos mbargo, flaque velan al artista instintivo, al que su rosa culta le viene de las entrañas, cohace escribir 1 entiría: sus ele no a un manzano le vienen sus frutos stini. poetisa balesde las raíces y como de las entrañas ore Angel Falce viene su verso inspirado al anónimo no suenan a ventor del pueblo, ya sea este coplero indaluz o payador pampeano. De ahi de londe manó la solear o la vidalita, mao este "cuento breve", o aquella "mora-nlad" de Barrett. Su musa es popular, Lo que son lo etos punzantes uiero decir, sincera en el sentímiento. conrada en el pensar; breve, clara y sense habrá dicho l anta indignació pila en la expresión. El cantor anonimo ara en ellos Molei pueblo, en las cuatro líneas de uma

s hieren y arracopla, deja su vida; asi la dejo Barrett los opresores aren las cruatro líneas de un pensamiento

los opresores an las cruatro líneas de un pensamiento 21 Terror Argensuyo. A la ventura, podríamos hacer una de 1910, la que in gran poeta y pensamientos dignas de-obrera las calle in gran filósofo: la para festeja "El sabio que calla, nos roba", "Ve-ríad de un pue lez, máscara siniestra de la muerte"!, erbales, muestre "La dinamita aŭila"...", Para que abrir rie impune allo so cráneos, si la idea, como una ave invi-ros de "nuestro sible, se escapa y vuela hacia los cráneos La lectura de vivos?" "La transparencia delicada del o y otro son desenio es como la del cristal, hija del fuerie impune all os crâneos, si la idea, como una ave inviros de "nuestro sible, se escapa y vuela hacia los crâneos
La lectura de vivos?" "La transparencia delicada dui
o y otro son do senio es como la del cristal, hija del fueesto: La civili so que ilumina y destruye", "El diploilización del cama de medico es el salvo conducto del
or, una civiliza asesinato", "La vida elastica devuelve
ad para que lomal por mal", "El ladron es un finanelectualismo, un esta impaciente", "Las mariposas frechas
y cobarde que de seda impalpable y las libeiulas cuajaeservicio de la das de diamantes sutiles son sonrisas fulmento de copresaces de la naturaleza. Al nasar nos proimento de opre gaces de la naturaleza. Al pasar nos pro-sta civilidad sir meten dicha", "La curiosidad es el hambre del espíritu. Ni los anémicos tienen hambre, ni curiosidad los idiotas", "Creer debe hacerse di que, apoyándose es máquinas de es crear".. ¡Y cuantos mas! ¡Si a cen-de culto patrió lenares se podrían recolectar sus pensamientos y metaforas en ese pedazo de naturaleza fructificada y florida que es su obra de pensador y de artista! dos lujosos la ante el poder

tista y pensador la acción, rebel· ¿Y el estilo? Lo primero que le hallasiempre dispues es un hecho in ismo decadente mos es la falta de énfasis, de grandilocuencia castellana. Barrett es un hombre humilde, sabe demasiado para no serlo; y la sabiduría es el ácido que devora la grandilocuencia. No es grandilocuente; dirán su anicomio, si es pero es vigorosc y ágil. No hay que connte de piedad fundir estilo vigoroso con estilo hinchalos parias que do. Vigor no es énfasis. No hay que cond han converti fundir hombre robusto con hombre gor-do. El vigor es músculo: ideas; el énfahueso que tra hambre y frio sis es crasitud; palabras. En el estilo ir la riqueza inchado las fofas palabras ocupan más lugar que las ideas, ricas en sugestiones; en el hombre gordo, la anémica grasa oprimen! ocupa más sitio que el músculo, de más rica sangre. Hay literatos que se pare-cen a esos niños precoces que, con énfasis de grandes, dicen cosas pueriles. La técnica de Barrett es precisamente lo opuesto: pone el mayor número de ideas en el menor número de palabras. Y de esta falta de énfasis, de grandilocuencia castellana, resultan dos cualidades de su estilo: la brevedad y la sencillez. ¡La preciada sencillez que es al estilo lo que el valor es al carácter!

Además de breve y sencillo, es claro. En arte, se considera a la claridad como una de las virtudes propias de algunos temperamentos; y en arte, o existe claridad o no existe arte. Porque el arte, cuya misión es la de sensibilizar al mayor número de hombres posible, si no se expresa con claridad, defrauda su mi-sión. La claridad del estilo ilumina la profundidad del pensamiento, a modo ue un rayo de sol que, filtrandose entre las hojas de un boscaje, descubriera la ma-gia de una corola o el milagro de un fruto. La luz de las imágenes debe ser ese rayo solar descubridor de sentimien-

Por ser así sencillo, claro y breve; el sustantivo, en Barrett, es como un clavo que solo espera el martillazo certero que ha de hundirle: este es el adjetivo.

¿Y cuál es la enseñanza del Maestro? Es una enseñanza de amor a la rrett admira y ama mucho, también odia, odia denodadamente; pero no odia por odiar. Odia mucho, sólo porque ama mu-cho. Odia a los opresores, porque ama a los oprimidos del mundo entero. Su amor no conoce fronteras; tanto no las conoce que continuamente se sale de si para echarse sobre los otros, hecho una ascua de misericordia. El telégrafo trae la escueta noticia de que allá, en el fondo del Africa, se ha cometido un acto injusto; y Barrett vibra como si lo hublese visto cometer, vibra de amor por el que padeciera esa injusticia y, de rechazo, vibra de odio contra el que la cometiera. El dijo: "Mis nervios se prolongan en el telégrafo". Muchas de sus "moralidades" quedarán como documentes de dista proce de defensa en que la cientos de ésta época bárbara en que la ciencia civilizadora e insensible to quizás civilizadora sin proponérselo descubre el radio e inventa las bombas submarinas.

Entre el hombre giande y el que no lo es, hay esta diferencia: el uno hace odio su dolor personal y el otro, el homber grande, lo hace amor. Barrett es un grande, El sufrió mucho, y fué todo amor vodo amor porque su odio es una forma de amor. ¿Que Jesús, Francisco de Asís, Tolstoy o Gandhi son más grandes que él? Sí, va que ellos no necesitaron odiar al malo para amar al bueno. Mas aunque Barrett no alcanzara esta excelsitud, es un grande. El pequeño odia haciendose, escéptico o pesimista; el odio de Barrett es optimismo y fe. Y por ello es ún Maestro, por la fuerza vital que nos transmite. Sólo enseña el energético, porque sólo él nos da lecciones de amor a que solo el mos da lectories de amor a la vida, que es lo que hace la naturaleza. Barrett ama a un Tolstoy o a un Ro-din, pero más que a ellos ama a la hu-manidad. Es optimista porque cree en el porvenir de esa l:umanidad a la que ve tan perversa y tan desventurada. En todo escéptico, hay in idealista con las alas rotas; en todo estéril, hay un creador con las manos paralíticas. Y el escép-tico no es más que un cínico resignado su esterilidad. No sé cómo haya quien crea que un escéptico pueda merecer el nombre de Maestro, sinónimo de fecundidad, sembrador de porvenir. Si France se hubiera quedado en el escéptico roe-dor de sus primeras obras, no sería considerado un Maestro. Barrett afirma, y el pueblo, afirmativo de por sí, va hacia porque intuye que quien afirma cree en el pueblo y cree porque lo ama. Inútiles son todas las manifestaciones que haga un artista de su amor al pueblo, si éste no aparece en sus obras. En las obras de un artista, están sus amores o sus odios, que el odio es amor indignado — o ese hombre no es artista. Hoy, la democracia está de moda. Ya hay mula nemocracia esta de nioda. La nay mue chos habilidosos que saben que hay que ser bolchevique, por lo menos. (¿Cómo llegar a diputados en otra forma, sin perjudicar su avanzada inteligencia?) Y los tales que, hablando, son dinamita verbalizada, escribiendo, se van a Paris, a destacto de la companya de la empolvar marquesas más o menos prosti-tutas o a Venecia, a hacernos creer que sus sucios canales no han tomado mal color. ¡Literatura, mentira! Barrett es el

menos literato de todos los escritores; en él, la letra, el garabato negro sobre el papel, tiene tan poca importancia que veces nos pareciera hallarnos con el pensamiento o la emcción vivos, con forma y color propios, no transmitidos al través de letras. Se le comienza a leer, y nos le entregamos, porque a las primeras palabras despierta la simpatia en no-sotros. Y podemos dejarnos llevar por él: es un orientado, es como un río sin cas-cadas y corre a un fin. Otros escritores también simpáticos, Almafuerte por ejem-plo, son desiguales; llenos de saltos y recodos, los d banos leer alertos a fin de no caer; junto a un sentimiento de solidaridad que lo coloca a la vanguardia, tiene otro sentimiento de troglotida en el que externa vanidad o desprecio para su prójimo. Barrett es uniforme como lo es un caudaloso río; y por ello, como el río, es útil. Sus aguas son navegables. Podemos darnos a él que no tiene esas salidas de tono de los falsos rebeldes — Marinetti, Giovanni Papini, Pio Baroja. — esos que lo son sólo por impulsos, no son serenados por la meditación. Rara vez suena muy alto su elo-gio de la violencia como único sistema de emancipar à los esclavos del capitaiismo. Profundamente serio en sus articulos meditativos; en los revolucionarios, recorre toda la gama que va del humor al sarcasmo; y es humorista, ironista y satírico. Por unos y otros nos fuerza a amarle como se ama a los Maestros. Nos enseña: No busques la admiración, búsqueda tan común en los brillantes artifices que ha producido el profesionalismo del arte; glosa a Jesús y dí: Deja que la admiración te llegue por si sóla. Trabaja obstinadamente; y ella vendrá. Te la ha de traer el entusiasmo que es sincero y puro como un niño.

Mas cuando llega así, la admiración es amor. El arte de un verdadero artista, se diferencia del que no lo es, en que el aquél es amorosamente subyugante. Un artifice de gran cerebro - un Baudelaire, un Heredia — puede convencernos hasta admirarle; mas nunca forzar

nos a antarle.
Como sucede con todos los innovadores, Barret será un clásico. Todavía ha-lla demasiadas resistencias para que se le considere así. Un escritor es clásico, cuando ya se puede escribir sobre él sin irritar (irritar, no indignar) a nuestros contemporáneos. Y cuanto más vale un escritor, más tarda en convertirse en clásico. Mucho tiempo ha de pasar aún para que la obra de este estilista admirable, pueda correr entre los estultos reranie, pueda correr entre los estutios re-baños de hombres, sin levantar tormen-tas de negaciones y de injurias... Pero Barrett habla a la juventud. Nos caldea de entusiasmo lírico, nos eleva por sobre nosotros y hasta por sobre él mismo. Nos mueve al amor; y, al concluir de leerlo, nos damos cuenta de que no es a él a quien más amamos, sino al Hombre en absoluto, a la Humanidad de la que somos molécula insignificante. Ama-mos a los millones de seres oscuros, anónimos y lejanos que la forman, los que sufren hoy, para que los-venideros sean felices mañana. ¿Cuándo?... ¡Eso qué importa! No le importa a Barrett, opti-mista fuerte, hombre de fe amasado con auroras. A él bastábale afirmar, creer e ir hacia adelante iluminando dudas con la pupila febril, apartando tinieblas de prejuicios con las manos crispadas. En su hipo postrero, ahogábase de agonía y de esperanza. Esta es su lección más sublime: ¡Aprendámosla, repitámosla!...

De la revista "Terra de Sol", Nro: 5 de Rio de Janeiro.

ESBOZO DE HISTORIA DE LAS ÚTOPIAS

(Conclusion)

de luchas sin detenerse en soluciones o

Hay una gran literatura relativa al familisterio de Guisa (Aisne), gran com-plejo de alojamientos obreros y de fábricas, fundado por uno de los retoños del fourierismo, J. B. André Godin, sobre la base de la participación en los bene-ficios, especie de fábrica modelo, descrita en otro tiempo algunas veces per los so-cialistas cooperadores, esa fué la utopía viviente de los años 1860-1870; su periódico y sh revista Le Devoir, Solutions sociales, por Godin, 1871,III, 664 págs. es la exposición principal de esas ideas. Es imposible seguir los proyectos y rea lizaciones de la participación en los bene ficios, a menudo revestidos de aspectos un poco utópicos; el periódico Lábour Co-partnership, de Londres, a partir de 1894. es una de las crónicas de ese movimiento. Es imposible también registrar las co-

lonias socialistas más recientes. El pe-riódico The Llano Colonist, de Leesville, Lousiana, aparece desde hace 8 ó 9 años y relata muchos de esos movimientos, los más libertarios de los cuales son recor-dados en l'en dehors de Orleans.

Anatole France ha descripto un Paris cn 2270 en Sur la Pierre blanche, pero su escepticismo lo detiene en fantasias sattricas como La isla de los pingüinos y en ideas originales como La Rebelión de los Angeles.

Una utopía de una dictadura individualista es La Revolution du 4 septembre 19... (París, 1921, XXIX, 259 págs) por H. L. Follin, uno de los principales autores de ese individualismo rigidamente burgués, tan extraño al individualismo social que sumariza y ejemplifica el libro de E. Ar mand, L'Initiation individualiste unar-chiste, 1923.

Hay aun esbozos de la revolución, de a tos de rebelión o de conspiración que la prepararían, cuadros de huelgas violentas, de cataclismos sociales. La novela de Luisa Michel, Le Monde nouveau (Paris, 1889, 356 pags.) está llena de elementos de ese género; en la última página de ese volumen se ven "cambios singulares en uno de los planetas más proximos. ¿Qué es eso? Son señales, es la Internacional de los globos que comienza... Atención, vamos a responder". — Les Au-bes, de Verhaeren, obras de Han Ryner y muchos otros libros contienen visiones

Paso a los escritos utópicos que están fuera del socialismo y de la anarquía, y que representan-concenciones sociales que representan—Concepciones sociales muy diversas, así por ejemplo Neustria. Utopic individualiste, por Emile Thirion, París, 1901; — Enquete sur le monde fur, por Jean Jullien, 1909; — Im Damerschein der Zukunft (traducción del inglés), por R. H. Banson, 1912, una utopia claramente clerical por un sacerdote católico; — What will Posterity say of us? (¿Qué dirá el porvenir de nosotros? firmado el Hermite de Prague, bajo forma de conferencia en la sala Darwin en 2012, en la gran revista de la ciencia evolucionista, Bedroock, Londres, octubre, 1912, págs. 361-70; — The Coming Day... (El día que llega, un relato del progreso social e industrial inevitable), por W. T. Burkitt, Londres, 1913; — tres libros del joven autor polaco, muerto en la guerra, cuyas traducciones alemanas son Auf silbernen Gefilden. Ein Mondroman, 1914, Der Sieg y Die alte-Erde (no las he lei-do); — La societé futura, por Jean de Laby, 1921 (sin cuadro utópico); Cité idéale ou l'Urbanisme social ratio-nal, por Henri Crozat, 1921, etc.

Cuanto más se entra en este asunto, más se da uno cuenta de que el cuadro ficticio no es más que un accesorio a la utopía, no empleado por muchos autores; vienen entonces los formadores de sistemas, los aislados, y su número es legión. Si se compusiera el catálogo de las ideas emitidas en las utopías, seria preciso agnagar las ideas dispersas en esos numerosos libros y más numerosos folletos de teóricos aislados que están a todos los niveles que tienen todos les matices, como las utopias. Pero omito ese gran grupo; algu-nos escritos de ese cuadro se han desli-zado ya en las listas dadas.

He aquí aun algunos escritos utópicos de países diversos: «n Rumania, Braescu ha escrito Scurta (una ciudad) en cien años, hacia 1890, quizás socialista; — sobre la isla de Jamaica, en 1833, un periódico avanzado, The Isonomist, publica un diálogo curioso de una edad futura, un diálogo curioso de una coad rutura, reproducido en The Gautlet, Londres, del S de diciembre de 1833, por su redactor, el radical R. Carlyle; — una utopía en Groenlandia, en la lengua del país, Singmagituyag (El sueño), por el pastor esmagituyag (El sueño), por el pastor esmagituyag (El sueño). magtuyag (El sueño), por el pastor es-quimal Mathias Storch, un sueño de re-

gos y Converse aun demasiad

formas locales, adaptadas al país, fué mencionada en un periódico danés en 1916; — A Constitution for the Kingdom 1916; — A Constitution for the Kingdom of Haaven on Earth (Constitución del reino del cielo en la tierra), aparecida en Melbourne, Australia, en 1923 ó 24; — Cómo se hizo la revolución o el sueño dun sindicalista, firmada Pedro Donamaría, es un estudio que reemplaza gran número de artículos de teoría demasiado repletos de repeticiones -- porque no se puede encontrar una Lueva teoría para cada articulo -- en La Voz del Chauffeur (Buenos Aires, marzo de 1922), etc. --Algunas veces los anarquistas se han al Algunas veces los anarquistas 3e han d. vertido en ridiculizar a los socialdemócratas bajo forma utópica satírica; así hizo Max Baginsky en la Freiheit (New York), el 24 de septiembre de 1894, y un inglés en The Torch, (Londres), en agosto de 1895. No se termino aún con los géneros de la utopía,

Gustave Dupin (Ermenonville) después de la guerra litzo aparecer Les Robinsons ac la Paix (París, ediciones Clairté, 1920;

Los relatos de viajes imaginarios, etc. vueiven-mas y mas numerosos y ian tasticos. Habria podido mencionar algu-nas-instorias por Edgard Alian Poe, como el viaje a la tuna de Hans l'Jaatt (1835); -hay, por ejemplo, Planetenfeuer, por Max Hanshoter, 1899; — Twentieth Contury incentions... (invenciones del siglo veinte. Una prediction), por George Sutherland, Londres, 1901; — diversas novelas de J. H. Rosny; — Louis Gastine y Leon Perrin, Dans VAzar, 1901, noveia de Leon Ferrin, Dans FACE, 1901, no ela de aviacion, en pro de la paz del cielo; — Louis Gastine, Enigme dans FESquee, 1912; — The Impregnable City, por May remberton (La ciudad maccesible, na-cia 1901); — Der Schrecken der Fotkern (El terror de los pueblos), por Edgar Wallace, 1910 y una continuación, que se trastada a uno de los planetas; -tue se trasaut a uno de los panetas, La l'ide sans Chej (La ciudad sin jere), por Ricelotto Canudo, 1910; — L'Explosion au Globe, por Hector Fleisenmann; — mas antiguas aun: A Queer Race... (una raza singular: "la instoria de un fuento extrano) por William Westall. pueblo extrano), por William Westali, 1892; — The Last Man in London (El utimo hombre en Londres), por Delaval North, 1887, y -hasta Mark's Reef (El arrecire de Mark, o el Cráter), por J. rennimore Cooper, etc.

Esas novelas, de género inofensivo en otro tiempo, han adquirido en los años precedentes de la guerra un carácter muy particular: bajo la influencia del milita-rismo renaciente gradualmente despues-de su ecupse aparente durante el asunto Dreyfus, de los diversos alertas de gueria, de la aviación y de las posibilidades destructivas, de la sospecha de maquinaciones tenebrosas, esa literatura ian-tastica ha caido en el juego común de crear una atmosfera de misterio que prepararia los espíritus para esperario todo. Entonces intervino esa literatura profanando el cuadro utópico, el de las guerras tuturas, con los desmenuzamientos previstos de los países; en suma, una preparación, un adormecimiento de nervios para preparar el mundo a la guerra. Se encuentra esa evolución no desconocible en el teatro, en la gran novela, en los articulos políticos, y el género utopico no le falta. Todo eso lo descuidaron los socialistas y los pacifistas, y lo menospreciaron no creyendo en ello, pero el efecto-del-envenenamiento gradual no fue menos grade: el mundo no habría sufrido la guerra con esa tranquilidad, con ese fatalismo absoluto, si sus nervios no hubieran sido preparados para el mal por esas inyec ciones graduales del veneno homicida y fratricida durante años.

Paso por alto ese período doloroso, y robre el de la guerra en el cual en Europa y para mi mismo, mi vista fué limitana por las fronteras de un solo país que la post-guerra ha mantenido en parte y per-petuado para mí: Sé publicaron después de 1918, en tanto que me es posible investigar — dos géneros de literatura utópica en Europa, según los países victo-riosos o vencidos. En los países victoriosos, la utopía se apresura a salir de la Europa arruinada de nuestra generación, vuela hacia regiones completamente lejanas y, que yo sepa al menos, no se preocupa apenas de las cuestiones presentes, de cómo restaurar los pueblos arruinados. En los países vencidos, la utopía está desorientada, desequilibrada, desesperada, se refugia en todos los rincones de una fantasia morbida; no viendo ninguna sali-da, produce monstruosidades.

Existe aun este importante factor, la revolución rusa y las revoluciones abortadas en Alemania, en Hungria, en Finlandia y, sobre todo, esa Rusia que pro-tesa un socialismo que no es tal y por otra parte todos esos socialistas, socialde mocratas, que no lo son tampoco, pero que llevan ann ese nombre :Si la libertad, la anarquia, el sindicali; mo revolucionario levantasen altamente su voz!, pero están debilitados, resignados ellos tambiénpor tanto; aparte de los episodios de vioiencia, de desesperación, se está ante la nada, y la reacción comina los espíritus. Entonces la utopía es afectada también. Ya no canta, como los pájaros en el invierno. Y lo que se hace oir, es la excen-tricidad, la ficción malsana. Habra excenciones, tanto mejor, pero en general resultado es deplorable.

Cito aquí algunos libros que he visto

discutidos, sin haber tenido ocasión de leerlos; por ejemplo: Die Welt ohne Hunger-(El mundo sin hambre), por Alfred Bratt, 1916; — Das grosse Wagnis (La gran empresa), por Max Brod, 1919; Die miscl, Schauspiet, (La isla, comedia), por Herbert Eulenberg, 1919; — Pirath's Insel (La isla de los pitatas), por Norbert Jacques, 1911; — Die Lebenden Verschu (Los catorce vivientes), por F. X. Kappus, 1918; - Feuersecten (Almas de 1uepus, 1918; — Feuerseclen (Almas de luego, por Annie Harrat, 1921; — Die Tod-gewechten, por Claude Farrère (traduc-ción alemana, 1921); — Die Fahr in die zukunft (El Maje al futuro), por Hans Christoph, 1922; — Lie blane Gejahr (El peligro azul), por Renard; — Die andere Christoph. 1922; — Lie blane Gepahr (El peligro azai), por Renard; - Die andere Seite der Well (La otra parte del mundo) por Georg Koref: - Zicischen zwei Web ten (Entre dos mundos), por Kurd Las-switz: -- Nebel der Andromeda, por Fritz Brehmer; - Antarktis, por Egmont Cole-tus; por el mismo cambién: Sodom, Weise Magier y Der dritte Weg, 1921 tantas otras de ese género que parecen agotar todas las posibilidades y que cu-cuentran siempre aucyas. - Además la cuentran siempre nuevas. - Además la obra teatral W. U. R. (Wesslands Universal Robots), de los obreros automatas maginados por los hermanos Czapek, de Bohemia, 1923; — La epopeya marciana, dos novelas planetarias, Los titunes del cieto y la Agonia de la tierra (1921, 1922), por Octave Jacquel y Théo Varlet, etcetera, etcétera.

Hay aun, para mirar una última vez hacia atras, categorias próximas a la utopia, que expresan por ejemplo más bien temores, pesadillas, que pesan sobre la conciencia popular, esperanzas. Los pro-tetas, las visiones, las predicciones han sido siempre numerosos. Las personas que aescan entrever las consecuencias de depreciación del oro, si la descomposición quimica del elemento pro se inventarà o no; Gold and Ehre (Oro y honor), por en autor danés, Octo M. Moller, es una luccion de ese género. La Famine de jer (en el año 2432), El hombre de hierro... es descripta por Henri Alforge (*La Grand* Revue, 10 de febrero de 1913). -- Hay una leyenda de una inmensa batalla de los pueblos, estudiada por F. Zarhousen, Die Sage von der Volkerschlacht der Zu-kunft "am Birkenbawm" (La leyenda de (La leyenda de la batalla de los pueblos del futuro "en el Birkenbaum"), 1897. — J. Zemmrich, 1891, examina: Toteninseln und verwandte geographische Mythen (Las islas de los muertos y los mitos geográficos semejantes). -- Las amazonas, la rebelión y a caida de los ángeles, los viajes hacia una tterra prometida como el de Saint Brandanus et Eldorado, Bimini, Ophir, todos esos países soñados, el Schlaraffenland (país de la Cucaña), la llamada Lügendichtung antes de su apogeo clásico en Munchhausen, y después de éste : la Atlântida, el centro de la lierra, todo fué objeto de ensueño, terreno de la lantasía que revolotea y marcha siempre delante del pensamiento, más adelante aún del he-

La Tempestad, de Shakespeare, la isla de Próspero, el Simplicissimus, de Grimmelsausen, no ela alemana del siglo XVII, compuesta de elementos utonicos, la Insel Felsenburg (La isla Felsen burg), 1731-43, que forma una transición ia robinsonada a la utopia social; en todas partes se toca en la utopia, que se haga la contrapruesa, que se elimine el elemento utópico de la literatura: será tien pobre sin él.

Como las utopías han proclavado las ideas sociales, las ideas de libertad mas nobles, la paz fue tembién entrevista en nobles visiones utópicas, como el Proyec-to de paz perpétua del abate de Saint Pierre y el estudio de Manuel Kant De la paz

perpetua, un escrito raro de ese género se titula Etrennes de l'Empereur de la Chine aux souverains de l'Europe pour Tannée 182, Avec un Plan de Pacifica-lión proposé par le Monarque Chinois ("a Constantinople", 1752, 76 págs). ¿Diré algunas pal-ibras sobre el estudio

de las utopias? No se las perdió de vista en otro tiempo, como testimonian, por ejemplo, el Div-tionnaire historique el critique de Pierre Bayle y la gran colección de Viáres imaginarios..., publicada de 1787 Desde entonces la ciencia económica y política, con carácte: histórico y reálista, las menospreció, y entre los primeros que les prestaron atención de nuevo está G. C. Lewis en Inglaterra, en un capítulo so bre los modelos ideales en política, de su libro Tratado sobre los métodos de ob-servación y de razonamiento en política; luego el economista alemán Mobl discu-tió las grandes utopias, pero sin la menor simpatia. Entre tanto Cabet, antes-y después de haber escrito su Icaria, recluido en su destierre de Londrés, lo que encontraba en utopias, y nabló de ellas y después de él Villégardelle y otres en 1840-50.

Luego se cesa de nuevo de ocuparse de ·las utopias hasta 1891 en que el profesor F. Kleinwacter publicó, en Viena, Du Statsromaine (La novela estatista); A. von Kirchenheim hizo aparecer luego Schlaraffia politica, Geschichte der Diche tungen von besten Staat (Leipzig, 1892). Claro está habo una cantidad de folletes gébiles soore algunas t topias y que se figuraban tambien refutar el socialismo, por A. Gehrke, M. Brasch, etc. El primero que discutió este asunto con alguna de tención - aparte de los historiadores del socialismo -- fué el profesor Vorgt: Inc sociale Utopien, Funt Vortrage (Las uto-pias sociales, Cinco conferencias), Leipыg, 1906.

No pieuso que se hayan hecho invesfigaciones más ser as sobre el conjunto de las utopias en los otros países, con una excepcion quizas, el réciente libro de un americano: The Story of Utopias de Le-wis Mumford (New York, XIII, 315 págs., 1922, segundo tiraje en mayo de 1923). Este libro, como todos los otros mencionados, no se ocupa más que de un núme-no muy pequeño de otopías, de 10 a 30 apenas. Los autores n encionados han co-nocido todos muy pocas utopías; se han procurado 10, 15, 20 y he ahi todo; ignoraron las otras y nan simulado despreciarlas; asi, pues, se quedó siempre en un circulo estrecho de las 12 o 15 utopías generalmente-reconocidas. Incluso el señor Muniford, que ha sobrepasado un poco est circule magico sagrade por la tradición, no avanzó mucho más lejos, y es asombroso ver lo que ignora, en materia le utopías.

Los únicos que conccen las utopias sor los amuteurs, los coleccionistas y los cialistas de Espiritu libre y de vida ga que las descubren poco a poco. Un co eccionista de Viena, fallecido, había reu nido la mayor colección de obras de este género: fué dispersada por un librero, que publicó un catálogo de 1850 números en il2 páginas, en marzo de 1912. Conoz-co bien ese catálogo, que está lleno de muchas publicaciones originalisimas de todo género, de suerté que la literatura utópica que contiene se eleva quizás, estrictamente contada, a un tercio, supongamos a 600 titulos. Conozco una colección que, calculada asi, contiene tal vez 400 o 500, un número de los cuales no coincide con los títulos de la colección del catálogo de 1912. Conozco gran número de títulos de utopías de acuerdo a otras fuentes. Eso me permite decir que con esos solos ma ner perinte dell'ideo doi esos sons ma Leriales-se-estableceria-probablemente-de 1000 a 1200 públicaciones utópicas de géneros muy diversos y en ediciones y traducciones múltiples.— Y comenzando una yerdadera investigación bibliográfi-ca se llegaria más lejos aun.

Entonces se ve que el estudio de las uto-pias no puede hacerse sobre la base de 20 ó 30 ejemplares, cuando más bien haria que conocer de 300 a 500. El libro de M. Mumford es una descrip-

ción bastante amable, a menudo inútil, algunas veces dice muy buenas cosas. Así, establece arrogantemente la utopia of na tionalism, la utopia del nacionalismo, y pone a Mazzini en esa categoría; sin ser unarquista ni internacionalista, ve en el fondo de esa cuestión con un instinto ex-traordinario; se ha creado esa ficción, después se la ha realizado — los resulta-dos los vemos. Sería preciso copiar esas páginas, pero serían demasiado largas para este Capitulo y además no tengo el

bro a mi disposición. He ahí el fin de esta ojeada sobre u género de literatura que algunos lectore no habrian quizas creido tan extensa. L utopia ha vivido siempre y existe, no m rirá. Ha podido se un medio fuerte o propaganda, cuando valía algo, cauna valía poco pero era etractiva, ha podie extraviar el mundo: el cristianismo, el n cionalismo, ficciones que se prejó neces rio realizar, imponer, dan fe. El pued tendrá siempre su suoño, su utopia y to do hombre tiene la suya. No hay, pue ninguna razón para despreciar, para de deñar este género — muy al contrario. S supiésemos crear y propagar una podero sa etopia, el mundo postayudaria a re lizarla; nos corresponde crearla y mar char delante. Una sola vez se hizo eso-el primero de mayo de 1890 — ese día e pueblo nos respondió, su-imaginación n bia sido-afectada, habria ido más-lejo pero los socialistas no estaban dispuesto a ir a ninguna parte - desde entonce la imaginación del pueblo no ha sido to cada nunca, ni por la revolución rus, ni por la muerte de Ferrer; tan solo un impulso aquí y allí, pero no generalmen

No digo que todo el mundo escriba uto - ¡Dios nos guarde! Pero entre ! atopia y el experimento y la ciencia, conocimiento, la experiencia necesaria para una y otra, hay lazos: la utopía n es idéntica al juego del espíritu, a la far tasía pura y simple, reposa también co frecuencia sobre el razonamiento, el s ber, la experiencia. Y es una creación una acción. La crítica la modificará, l derribará. Tanto mejor. Es la acción que nos es preciso, y no pudiendo obra directamente, el medio de obrar por espíritu, la inteligencia, la fantasía no es ha ada queda siempre aosotros lo utilizamos muy poco.

llo a

eros

Ec

Coordinemos nuestras ideas, establer camos cada cual para si Mi utopia, buquemos, los que son capaces, los medios eficaces para expresar esas concepcione altamente — eso será ya algo. Un dia de aqui, de alli, surgirá de nuevo algu:e que nos (scribirá una bella utopía, que sepa encontrar ese missing link (lazo que falta) entre el porvenir y el presente entre nuestro sueño y nuestras personas presentes, encontrará una vía y se dara un paso hacia adelante en el país sin li mites de la utopía libre (1).

har Nett

(1) Es evidente que el ensayo presen contenido, las ideas, el cuadro, las múlti ples características especiales de los centenares de utopias mencionadas. Se tro ia, ante todo, de dar pp. resumen sumario le categorias y de entrecruzamientos d esa gran literatura a través de los siglos Todo el trabajo intimo queda por hacer sobre la base del examen de las diversa producciones y de los detalles histórico que se poseen sobre ellas Este trabil estableceria ante todo la filiación de la utopías que son en parte iniciativas or ginales, pero que muy a menudo está construidas bajo la influencia de una uli pia preponderante o en oposición a un tal. Esta interdependencia es muy int resante para ser observada, al lado d los aislados independientes que se encue tran igualmente casi siempre. Yo no po dia abordur todo eso en este primer eso zo. —M. N.



Francia

e,

Social

ndión

70

En rústica, \$ 1.50; en tela, \$ 3.50